

# La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO - Domingo, 1.º de Junio de 1930

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2.223

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### Don Santiago Alba escribe un artículo como epílogo a los publicados sobre la Dictadura, que puede considerarse como un programa de Gobierno

#### El diario "El Sol" publica un interesantísimo artículo político

Madrid.—Mañana publicará "El Sol" un artículo de don Santiago Alba, que éste ha escrito como epílogo a los cuatro ya conocidos y que el citado diario ha editado como folleto. Este último artículo es de extraordinaria importancia porque en él expresa el ex-ministro de Estado un programa político que explayará en sucesivos actos.

Extrañamos algunas de las consideraciones de tan interesante trabajo. Agradecemos al señor Alba la atención de todos los españoles que de un modo u otro se han dirigido a él expresándole su satisfacción ante los conceptos de sus trabajos periodísticos, aceptando la nota serena y la imparcial reflexión con que en ellos fueron expuestos los hechos.

—Esto—agrega—me hace ver la buena voluntad de los españoles para llegar pronto al sufragio popular. La prosa exclusivamente política con fines personales o partidistas está gastada y desacreditada en nuestro país como en tantos otros, donde por lo mismo gobiernan coaliciones más heterogéneas.

El español del día es un demócrata del día que quiere verse gobernado como se gobiernan las democracias del mundo, y no toleraría regresiones ni mixtificaciones, vengan de donde vinieran, en ruta hacia una verdadera soberanía de la Nación. Para ello es preciso que la democracia sea fuerte y durable y pueda contener sin desventaja con los grupos que forman las derechas. Ha de establecerse en el país, sobre un afirmado de grandes intereses que sin daño de los principios y garantía de la justicia, constituya el verdadero cimiento político de la Nación.

Una democracia sin menoscabo del Derecho y la Economía, con el mantenimiento del orden para la vida del Estado, con una disciplina férrea que se imponga a todas las violencias de las derechas sobre las izquierdas.

El poder público, no es poder ni militar, es simplemente el Derecho en acción rodeado de autoridad moral, asistido de medios coactivos que lo hacen soberano sin incurrir en crueldad.

#### El ministro de Economía sale hoy para Lieja con objeto de inaugurar el pabellón de España en aquella Exposición internacional

##### EN GOBERNACION

El general Marzo ha recibido esta mañana en su despacho del Ministerio a una comisión formada por el presidente del Circuito de la Unión Mercantil y de elementos patronos de restaurantes, que fueron a pedir al ministro derogue la disposición que ordena el cierre de dichos establecimientos a determinadas horas de la noche.

Después le visitaron otras comisiones para formular peticiones distintas.

##### EL REGRESO DE LA FAMILIA REAL

Luego recibió a los periodistas, con los que habló de asuntos diversos, confirmando la fecha que ya les había dado respecto al regreso a Madrid de los Reyes.

##### LOS CONFLICTOS OBREROS

De otras cosas habló el ministro con los informadores, especialmente de la cuestión de los conflictos obreros, manifestándoles que el de Bilbao no se había resuelto por haberse negado los patronos a admitir la intervención del Comité paritario.

Había planteada—dice el ministro—en Girona una huelga por los obreros de la construcción, pero por la feliz intervención del gobierno civil y del Comité paritario, no llegó a estallar el conflicto, quedando a la expectativa de lo que se resuelva respecto al aumento de jornales.

##### EL REGRESO DE LOS REYES

Trabajan todos los obreros normalmente.

##### LOS DE OVIEDO

En cuanto a los conflictos planteados en Asturias, crete el general Marzo que llegarán a feliz solución, y así se lo ha comunicado el gobernador.

##### EN ECONOMIA

Al ministro de Economía le ha visitado una comisión de funcionarios de Pósitos, que fueron a interesarle en la mejora de las plantillas del Cuerpo, y a pedir que se les equipare a los demás funcionarios del Estado, por cuanto que ello no significa gravamen alguno, ya que los Pósitos se nutren de ingresos propios.

##### EL MINISTRO DE ECONOMIA A LIEJA

Mañana marchará a Lieja el ministro de Economía, que asistirá a la inauguración de la Exposición Internacional, en la que España tiene un pabellón.

De paso, el señor Wais se propone detenerse en París dos días, para conferenciar con el Gobierno francés sobre la cuestión de los vinos españoles y otros productos.

y si quiera sin exhibirse indiscreto o provocador. Elogia las democracias de otros países y señala como la más edificante la de la República helvética.

Pasa después a ojear la política internacional y afirma que Europa no espera una nueva guerra teniendo en cuenta las víctimas de la pasada, pero sin embargo Mussolini sigue hablando de armamentos. El fuego en las brutas se extiende hacia el Mediterráneo, y es en este mar donde España tiene unos miles de kilómetros de costa, una tradición de siglos, una flota de comercio poderosa y una ágil influencia en África. Son muy apetitosas las estaciones de repuesto y carboneo que suponen las islas Baleares.

—No tengo—dice—pruritos bélicos, pero me limito a señalar unas realidades visibles.

De las Cortes que vengan—agrega, hablando ya de política interior—espera el pueblo que broten las responsabilidades de la Dictadura, la revisión de la Constitución, y enseguida es preciso reconstruir las fuerzas económicas, agrarias, industriales y mercantiles del país, hoy en tan aguda crisis. La nivelación del Presupuesto, el restablecimiento de la moneda, una afirmación de justicia independiente, la reorganización del Ejército como expresión democrática de la Nación, condicionar la coexistencia de las regiones españolas, transformar el régimen de la propiedad y su acomodamiento a los principios de utilidad social, revisión del Aranjés, intensificación de escuelas, mejora de la enseñanza técnica y profesional, legalización jurídica del problema sindicalista que estará adormecido o aplazado, pero no resuelto, y tantas otras necesidades españolas que es preciso llevar a un programa político.

Provocar una guerra civil o apelar a una revolución en España, resultaría el camino más corto para dar lugar a una nueva Dictadura militar.

Termina diciendo que en sucesivos actos políticos, escritos y otras maneras de propaganda, explicará al país detalladamente cuantas cosas este trabajo.

#### LOS COMITES PARITARIOS

En los tres plenos celebrados por la Comisión Internacional de Corporaciones, presididos por el señor Rodríguez de Viguri, se aprobaron las bases de trabajo que han de regir para el funcionamiento de varios Comités paritarios en distintas localidades españolas, de los que entresacamos los del Comercio y alimentación de OVIEDO y el del mismo ramo de Gijón.

#### LA CONFERENCIA DE MARCELINO DOMINGO

Repuesto ya de la afección gripal que le ha retenido en cama algunos días, se anuncia para la próxima semana la conferencia de Marcelino Domingo, que versará sobre "Orientaciones y responsabilidades del republicanismo español".

#### EL REGRESO DE LOS REYES

El sub-secretario de la Presidencia recibió a los periodistas, a los que dijo que había conferenciado con Berenguer y que los Reyes regresarán a Madrid el día 5, pasando el día 4 en Zaragoza, donde asistirán a varios actos.

Refiriéndose a los aviadores de Cabo Juby, manifestó que no tenía otras noticias que la relativa a la entrega de Burguete.

#### LAS NOTICIAS DE GOBERNACION

La nota oficial del ministerio de la Gobernación, da cuenta de que en San Sebastián han reanudado el trabajo los obreros del ramo de la carpintería, aceptando el laudo del Comité paritario.

En Bilbao, la huelga de vidrieros del ramo de construcción continúa en igual estado.

#### HUELGA SOLUCIONADA

Según informes del ministro del Trabajo, han quedado resueltos varios conflictos obreros, por intervención de los Comités paritarios y de los gobernadores civiles.

Entre otros señaló, como más importantes, los siguientes:

La de una fábrica de calzados de Alicante; la de los trabajadores de la carretera de Tuilla a Langreo, en OVIEDO; la de fundidores y caldereros de Zaragoza; la de pichos de la fábrica de Euskalduna, en Bilbao; la de hojalateros y de la tracción de aguas en Bilbao y Baracaldo; la de los obreros de Artes gráficas en Astorga, y los pequeños conflictos que se habían planteado en San Sebastián.

#### LOS PRESUPUESTOS DE MARRUECOS

El director general de Marruecos y Colonias ha recibido a los periodistas, a los que dijo que le habían sorprendido las versiones lanzadas en la Prensa sobre afirmaciones en cuanto a los servicios económicos del protectorado.

En cuanto a los gastos de acción política, a los que hay destinados cinco millones, cree improcedente publicar detalles, pero teniendo en cuenta la época de paz segura de que se disfruta, ello permitirá reducirlo en un 50 por 100.

Respecto a la cantidad fijada para el pago de intereses para atender a las cargas del ferrocarril Tánger-Fez, en la proporción que le correspondió a España, cree que se inventará alguna cantidad mayor de la presupuestada, porque el ministro de Hacienda de entonces creyó necesario presupuestar cinco millones, pero la práctica obliga a aumentarlo, si bien el ministro mencionado ya dejaba a salvo la posibilidad del aumento.

El presupuesto del Matjzen, que tenía 23 millones de pesetas, quedará algo reducido, creyéndose que podrán ahorrarse unos cuatro millones.

#### UNA FRASE DEL REY

Durante la visita del Monarca a la Granja experimental, que la Diputación tiene en Caldas de Montebuy, D. Alfonso habló con una comisión de escolares, los cuales le pidieron que sus estudios tengan carácter oficial y el Monarca aludió a las escuelas de Navarra y Sevilla, y a la reválida para obtener el título oficial.

El estudiante que hizo uso de la palabra contestó al Soberano comparando su petición con las escuelas que funcionan en Francia, y don Alfonso terminó la conversación con esta frase: "Si, pero es que en Francia son muy centralistas y Cataluña me parece que no está en este caso".

#### FIRMA REGIA

Ha sido facilitada la firma que afecta a los Ministerios de Estado, con destinos de plenipotenciarios; a la Presidencia, al restablecerse la vigencia del apartado tercero, artículo 73, de los presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1930, que había sido declarado en suspenso por una disposición de 25 de Febrero; a Ejército, estableciendo un polígono de tolerancia en Guanaterme (Canarias), y a Marina, con el destino del capitán de fragata don Julio Varela, para el mando de la provincia marítima de Cádiz.

#### LA COMISION PRO PRESOS

Ha visitado al general Berenguer, la comisión pró presos, solicitando la ampliación de la amnistía para los delitos sociales.

El jefe del Gobierno, nos hizo ver que en los cuatro meses que lleva constituido el actual Gabinete,

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA

Barcelona.—El ministro de Instrucción, señor Tormo, recibió a primera hora de la tarde a los periodistas, a los que dijo que, a pesar de haber recibido peticiones insistentes, había determinado no acceder a ninguna reforma, tanto en la segunda enseñanza como en

#### LA JORNADA REGIA EN BARCELONA

### El Presidente almorzó con el jefe de la minoría radical, conferenció después con el de la regionalista y recibió a la comisión pro-presos

#### A LAS CARRERAS Y AL PARTIDO

Barcelona.—El Monarca asistirá mañana a las carreras de caballos en el Hipódromo de Casa Antón, trasladándose luego al Stadium de Montjuich, para presenciar el partido final del campeonato de España de fútbol.

El infante don Jaime también asistirá al encuentro deportivo.

#### VISITAS A BERENGUER

Al general Berenguer le visitó una comisión de viticultores, presidida por el presidente de la Diputación.

Con el jefe del Gobierno conferenció extensamente el jefe de la minoría regionalista del Ayuntamiento, señor Maynés.

Almorzaron con el general Berenguer el jefe de la minoría radical municipal señor Rocha, el presidente de la Diputación, el ministro de Instrucción y don Federico Berenguer.

Al final de la comida el señor Rocha pidió al jefe del Gobierno hora para que le visite la comisión pró presos.

#### UN NUCLEO TORMENTOSO

Washington.—La estación meteorológica ha radioteleografiado al doctor Ekenker que puede encontrarse con un núcleo tormentoso en las cercanías del cabo Hatteras.

Sin embargo, los meteorólogos creen que si el dirigible aumenta su marcha podrá evitar la tormenta.

#### POR QUE NO SE HA DETENIDO EN LA HABANA

Habana.—El mensaje enviado por el comandante Ekenker dice que ha abandonado su propósito de visitar esta capital, debido a la escasez de combustible y de otros materiales que necesita para continuar el vuelo.

Con las existencias que posee aún a bordo del aeróstato podría llegar a esta capital, si disfrutase de buen tiempo; pero los pronósticos meteorológicos son desfavorables, y de alargar el viaje carecería de los elementos necesarios para llegar a Lakehurst.

#### PARA SU BASE

Nueva York.—El representante de la Compañía Zeppelin en ésta ha recibido un mensaje del doctor Ekenker, en el que éste anuncia su intención de salir de Lakehurst el domingo por la noche, con rumbo a Europa.

#### EL ATERIZAJE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Lakehurst.—A las seis de la mañana apareció sobre el aeródromo de los Angeles el dirigible "Conde de Zeppelin", que venía estroldado por seis aviones.

A las siete y veinte se había efectuado el aterrizaje, y a las ocho y quince ya estaba la aeronave dentro de su cobertizo.

Durante el amarre, uno de los obreros que trabajaron en la operación se quedó sujeto a un cable de coia cuando los demás soltaron, y el zeppelin se devió lo bastante para que el obrero ca-

la superior, hasta que emita su dictamen el Consejo de Instrucción pública, que se halla estudiándolas, teniendo presente las exposiciones que han hecho los claustros. La reforma siempre será para el curso próximo.

En lo referente al asunto de las últimas oposiciones del Magisterio, dijo el señor Tormo que lo comparará a una obra teatral en tres actos,

y que ahora estamos al final del acto segundo, faltando el tercero con el desenlace.

Refiriéndose a la plantilla de los funcionarios administrativos del Ministerio, manifestó que no habían abandonado el asunto ni él ni sus compañeros de Gobierno, que tratan con el ministro de Hacienda para conseguir reorganizaciones y mejoras en el personal.

#### QUIEREN QUE VENGAN MOROS

El señor Junoy, con otros elementos barceloneses, visitó al jefe del Gobierno, para pedirle que el Jefe de la Jefatura y algunos moros notables que van a venir a Sevilla, visiten también la Exposición de Barcelona.

Berenguer les dijo que se dirijan al Alto Comisario y que él por su parte apoyará la petición.

#### CENA CON VARIOS CORONELES

El general Berenguer cenó esta noche con varios coroneles de su promoción, y al recibir antes de la comida a los periodistas, se limitó a decirles que no tenía nada que comunicarle.

#### LAS HAZAÑAS AEREAS

### Después de una travesía penosa, el dirigible aterriza en Lakehurst, y el lunes emprenderá el regreso a Sevilla

#### DISGUSTO ENTRE LOS ESPAÑOLES

Los pasajeros españoles no ocultan su disgusto por el hecho de no haber aterrizado el dirigible en la Habana, según se había anunciado.

#### DICEN LOS TECNICOS

El teniente coronel Herrera ha manifestado que la travesía se ha hecho difícil a causa de los vientos contrarios, lo que dio lugar a un consumo mayor de combustible.

El doctor Ekenker ha confirmado estas manifestaciones, añadiendo que cuando volaban a una velocidad de 30 millas con viento sur, de repente, se presentó un viento norte que les hizo mandar a 40 millas, dando lugar al valanceo de la nave.

El hecho de tener poco combustible es lo que le impidió el aterrizaje en la Habana, quedándose sólo para 30 horas, cuando ha llegado a Lakehurst, y todo por no haber podido cargar cuatro toneladas más en Pernambuco, debido a la fuerte lluvia.

#### EL REGRESO

El propio Ekenker agregó que el lunes, a las once de la noche, emprenderá el vuelo de regreso a Alemania, haciendo desde luego escala en Sevilla.

El dirigible ha permanecido en el aire doscientas cinco horas y siete minutos, volando trece mil cuatrocientas millas sobre el mar.

#### TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

EL PARTIDO DE HOY EN BARCELONA

Tanto los bilbainos como los madrileños confían en ser campeones de España, y la animación es extraordinaria

SE LLENARA EL STADIUM

Barcelona.—A pesar de no tomar parte ninguno de los dos equipos catalanes en el partido que mañana se jugará en el Stadium, la animación que existe para presenciar el encuentro es realmente extraordinaria, y como quiera que los precios fijados son baratos, todo hace prever que el lleno en el Stadium será seguro.

Se ha acordado que el partido comience a las cuatro y media de la tarde, jugándose a las dos la final del Campeonato "amateur", luchando el equipo asturiano Club Gijón contra el Hércules de Alicante.

UNA FRASE DE RUBIO

Un periodista ha hecho varias preguntas a Rubio, y a pesar de la poca gana de hablar del delirante centro del Madrid, ha declarado que prefiere lu-

un gran encuentro y uno catastrófico el equipo menengua.

O sea que, en nuestra opinión, nada hay decidido sobre la final: puede ganar blanco..., pero puede ganar rojo...

Una final de pronóstico... y de muy probable juego duro...; pero duro de verdad, ya que los madrileños no se andan con chiquitas, y en cuanto a los bilbainos, tampoco son muchos cuando hay que armarla.

LLEGAN LOS JUGADORES DEL ATHLETIC

Acompañados del entrenador, directivos y numerosos entusiastas, han llegado los jugadores del Athletic.

Los bilbainos se muestran muy confiados en el triunfo y añaden que la designación de Barcelona para la final les ha parecido excelentemente.

RECOMENDANDO NEUTRALIDAD

La Federación Catalana ha publicado una nota oficiosa dirigida a los aficionados recomendándoles neutralidad absoluta y el que una vez más pongan de relieve la nobleza deportiva de Cataluña.

Todas estas advertencias están relacionadas con el temor de que los partidarios del Español pretendan adoptar represalias contra el Madrid a causa de los incidentes ocurridos en su campo contra el equipo catalán que hasta ahora ha sido Campeón de España.

EN LAS COSTAS DE CABO JUBY

La cábila que tenía en su poder al comandante Burguete, lo entrega sin condiciones, y el aviador embarca en el cañonero "Canalejas"

EL "CANALEJAS" DESEMBARCA A LOS INDIGENAS

Madrid.—En la Dirección General de Marruecos y Colonias han facilitado una nota en la que se dice que según un telegrama recibido de Cabo Juby, enviado por el delegado del Alto Comisario de Ma-

ruecos en aquellas costas, el cañonero "Canalejas" fondeó en un puerto de refugio al Sur de Cabo Bojador, desembarcando los 16 indígenas que fueron, como conocedores del terreno y del lenguaje de aquellas tribus, a gestionar el rescate de los aviadores españoles internados por los nómadas.

Los indígenas se han puesto ya al habla con algunos individuos de las cábilas secuestradoras, creyéndose que el rescate del comandante Burguete será el primero que se lleve a cabo, por la transparencia que muestran los que le retienen.

LA ENTREGA DEL COMANDANTE BURGUETE

Nuestra Agencia en Madrid "Fébus" nos envió en la tarde de ayer el siguiente telegrama urgente:

"En la Dirección General de Marruecos y Colonias nos han dicho esta tarde que a las quince horas de hoy se ha recibido un telegrama de Cabo Juby dando cuenta de que los moros de la cábila de Ait-el-Hassen han entregado a las autoridades españolas, sin condiciones, al aviador comandante Burguete, que se encuentra ya, sin novedad, a bordo del cañonero "Canalejas".

Esta misma tarde se esperan noticias referentes a los otros dos aviadores cautivos".

N. de la R.—El anterior despacho lo expusimos, inmediatamente de ser recibido, en nuestros transparentes, para satisfacción de cuantos venían siguiendo con interés la odisea de estos notables aviadores españoles.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Colegio de Abogados de Madrid aprueba una ponencia en la que se pide el restablecimiento del Jurado

VARIOS ACUERDOS IMPORTANTES

Madrid.—El Colegio de Abogados celebró sesión bajo la presidencia del señor Ossorio y Gallardo, siendo aprobada una ponencia relativa al restablecimiento de la ley del Jurado.

En el debate que precedió a la aprobación intervinieron los señores Cabrera, Ribo y otros.

Otro de los acuerdos, aprobado por aclamación, fué el de protestar contra la vigencia y aplicación del decreto del ministerio de Justicia de 15 de Agosto de 1927.

Defendió esta ponencia su primer firmante, que era el señor Aragón, el cual declaró que ese decreto le ha permitido al actual ministro, señor Estrada, el nombrar varios jueces amigos para la provincia de Málaga.

El propio señor Aragón recordó su denuncia sobre el ferrocarril Ontaneda-Catalayud, diciendo que el ministro de Fomento ha pedido el expediente y que con esto no se logrará otra cosa que retrasar la actuación del Juzgado.

Por último, el señor Pinés se refirió a las disposiciones de Derecho pri-

vado de la Dictadura y protestó de que no se hayan derogado en su mayoría, atordando el Colegio hacer suya la protesta y pedir una vez más el restablecimiento total del orden jurídico.

EL DIRIGIBLE TIENE AVENIRAS

Lakehurst.—Varios operarios proceden al arreglo de las averías sufridas por el dirigible en su vuelo a causa de lo difícil que ha sido la travesía.

Desde luego, estas averías son en total de escasa importancia y no retrasarán la salida para Sevilla y Alemania.

LA CUESTION DE LA INDIA

Nueva York.—El presidente del Congreso Nacional indio ha manifestado que Mae Donald ha enviado un mensaje a Gandhi, diciéndole que se va a conceder el Estatuto de dominio a la India.

NUMEROSAS VICTIMAS

Bombay.—A causa de los últimos sucesos nacionalistas, han resultado 174 muertos y varios centenares de heridos.

AL CERRAR

Descarrila el rápido de París a Marsella, saliendo de la vía varios vagones y ocasionando muertos y heridos

GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO

Melun.—Se tienen noticias de que el rápido París-Marsella, que sale de París a las 9,15, ha descarrilado a unos cien metros de la

de ellos completamente destrozados.

De entre los restos de los vagones se oían gritos de dolor y voces desgarradoras pidiendo auxilio.

Personal de la estación y la guardia republicana de Montereau, tan pronto como les fué posible organizaron los trabajos de auxilio.

Hasta ahora van recogidos seis muertos y 30 heridos, que han sido trasladados al Hospital de Montereau.

El Prefecto ha salido para el lugar del suceso, con objeto de poder dirigir los trabajos de salvamento.

Hasta ahora se desconocen los motivos por los cuales ha podido descarrilar el rápido.

Los grandes Espectáculos

Teatro Campoamor CINE SONORO Western Electric A las 7 y 14 A las 10 y 12

La Danza de la Vida g nialmente interpretada por NANCY CARROLL y HAL SKELLY con algunas escenas en tecnicolor

Butaca tarde y noche 2,00 Definitivamente últimas exhibiciones de la deliciosa comedia «Paramour»

La batalla de París Bella musical inspiradas canciones interpretacion genial de GERTRUDE LAWRENCE y CHARLES RUGGLES

Retorno al hogar interesante film de grandioso éxito.

Teatro Jovellanos A las 7 y 14 A las 10 y 12 Arleen Pringle, Nilterry y L. Barrymore en la superproducción Metro

Se ha agravado La enfermedad de la esposa de don Melquiades Alvarez

Madrid.—Esta tarde se agravó la esposa del ilustre tribuno asturiano don Melquiades Alvarez.

En el domicilio de éste se han recibido multitud de telegramas interesándose por la salud de la ilustre enferma.

La lucha contra la langosta En la zona española de Marruecos

Madrid.—Un telegrama enviado a Tetuán, recibido en la Dirección general de Marruecos y Colonias, y facilitado a la Prensa, da cuenta de que los indígenas, secundados por las fuerzas de Intervención españolas, proceden con gran actividad a librar los campos de la terrible invasión de la langosta, quemándola con lanzallamas.

Beccerrada benéfica Torearán Armillita Chico y Mariano Rodríguez

Madrid.—Para el próximo día 4 de Junio, se ha organizado una beccerrada a beneficio de la Ciudad Universitaria.

UN ANUNCIO en la Sección económica de «La Voz de Asturias» le ayudará a buscar lo que desea.

Principado - S. A. D. E.

Hoy domingo 1.º de Junio A las 7 en punto (moda) A las 10 y media (especial) DESPEDIDA DEL ESPECTACULO RAMPERIANO

Grandioso EXITO del popular y sin rival humorista

"RAMPER"

Éxito del malharister moderno Falcini

Éxito de la salafísima «estrella» de la canción Pilar Cortesana

Éxito de Derby el Groma Pareja de bailes modernos y acrobáticos

Enorme éxito de Lopez Orchestre The Chocolat por la orquesta «ESTRELLA»

Popular Cinema S. A. D. E.

Hoy - A las 4 tarde - Infantil A las 7 y 11/2 (moda) - 10 y 11/2 (especial)

Estreno de la colosal película Gaumont por el formidable actor Freed Thompson y su caballo Ryo

LA VICTORIA DE RAYO A las 4: Silla 0,40 - General 0,20 A las 7 1/2 y a las 10 1/2 Silla 0,60 - General 0,20 - Butaca 0,75

SALON TORENO

Hoy - A las 4 y cuarto A las 7 1/4 A las 10 1/4

La graciosísima película de grandioso éxito

EL ÚLTIMO VARON SOBRE LA TIERRA

Superproducción FOX

A las TRES

La película policiaca

Esclavos del deber

Butaca 0,25 Anfiteatro 0,15

MAÑANA

Extraordinario ESTRENO

"La ciudad a sus pies"

Bellísima comedia

Espectadores desfilaron por el Circo Price de Madrid para solazarse con las chistosísimas creaciones del Rey de la gracia Ramper 120.000

LA FIESTA DE LOS TOROS

Toma la alternativa "Revertito" y Marcial y Marquez cortan orejas

Cáceres.—Se ha celebrado la segunda corrida de feria, en la que tomaba la alternativa Revertito.

Los toros de Cruz del Castillo, resultaron buenos.

En el primero, después de saludarle Márquez con unas buenas verónicas, toma Revertito de manos de éste los trastos y hace una faena aceptable, matando de una en todo lo alto.

Se le aplaude insistentemente.

Al segundo le toreó Marcial muy bien, haciéndole una faena superior y matando de media estocada.

Márquez torea el tercero maravillosamente, haciendo una faena muy torera con pases de su especialidad, matando de un pinchazo y media estocada. Cortó la oreja.

Nuevos directivos

Las elecciones en el Ateneo de Madrid

Madrid.—Se han celebrado las elecciones en el Ateneo, resultando elegidos:

Presidente, por 293 votos, don Fernando de los Ríos.

Vice-presidente segundo, señor Sanchis Banús.

Vocal segundo, doctor Martínez Rico.

Depositario, doctor Negrín.

Bibliotecario, don Augusto Barcia.

Secretario, don Honorato de Castro.

Estos formarán la directiva con los señores Pitaluga, Dubois, Balbontín y la señorita Clara Campoamor.

En el cuarto estuvo a igual altura Márquez, clavando tres pares de banderillas en terreno peligroso.

Comienza la faena sentado en el estribo e instrumenta varios pases magistrales.

Mata bien y se le concede la oreja del enemigo.

Marcial estuvo colosal en el quinto toro.

Durante la lidia entró en la enfermería el picador "Gallego".

Marcial hace un tercio de banderillas excelente, y con la muleta pone cátedra, matando muy bien y cortando la oreja.

Revertito acaba con el sexto, después de una faena valiente, de una estocada en su sitio.

Notas de Sociedad

MUERTE SENTIDA

El día 27 del pasado mes de Mayo ha dejado de existir en Ávila, adonde había ido en busca de la salud, nuestro distinguido amigo don José Brevers, persona muy estimada en esta localidad por sus especiales dotes de bondad y servicial carácter.

Una inesperada agravación le sorprendió cuando parecía iniciarse la franca mejoría de la dolencia que le había obligado a separarse de nosotros, acabando en muy poco tiempo con aquella vida que tantos ejemplos nos deja de laboriosidad y paternales virtudes.

A su apenada esposa doña Cristeta Espina, e hijos, lo mismo que a su señora madre y hermanos, residentes en esta ciudad, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Descanse en paz el bondadoso amigo.

estación de Montereau (Seine-Et-Marne).

Los cuatro vagones del rápido salieron de los railes, quedando dos

La Ufa presenta la mejor producción muda de la actual temporada RETORNO AL HOGAR

Dirección de Erich Pommer. Su formidable reparto garantiza el éxito LARS HANSON, DITA PARLO y GUSTAV FROLICH

El momento mas interesante de la vida del combatiente..... su vuelta al hogar.....

La película que ha revolucionado la técnica cinematográfica, orientándola hacia el realismo. Obra maestra de la cinematografía mundial.

TEATRO CAMPOAMOR Estreno: Martes Arístocrático

Un escrito de los jueces Piden la unión judicial y fiscal

Madrid.—Firmado por los jueces de las capitales de provincias, se ha cursado un escrito invitando a la unión judicial y fiscal.

En el escrito se alega que todos los funcionarios se han organizado para la defensa de los intereses materiales y morales, y que el cuerpo judicial debe hacer lo mismo.

De un tiro matan a un hombre

Madrid.—En Chamartín de la Rosa discutieron hoy José Santos Arias y otro individuo, cuyo nombre se desconoce, agriándose la discusión en términos que el desconocido disparó contra José, dejándole muerto.

Parece ser que entre el muerto y su agresor existían antiguos resentimientos.

SECCION RELIGIOSA SAN JULIAN DE LOS PRADOS DE OVIEDO

Con la gran solemnidad de años anteriores celebra hoy esta parroquia la primera comunión de sus catecismos. Dirá la misa, que será a las ocho, el muy ilustre señor don Paciente Méndez Mori, canónigo de la Catedral Basílica, tendrá los fervorines el señor cura párroco y el coro catequístico entonará preciosos motetes.

Del crimen de la Gran Vía El Supremo confirma la sentencia

Madrid.—En el Tribunal Supremo se ha visto, y hoy se falló, el recurso de casación interpuesto por José González Cámara, condenado por la sala de la Audiencia a la pena de tres años de prisión, por el delito de homicidio frustrado contra una dama americana, hecho como se recordará ocurrido en la Gran Vía.

El Tribunal Supremo considera que la sentencia dictada por la sala que condenó a José, la fundamenta y razona sobradamente la mala conducta del agresor y su intento de homicidio.

PUBLICACIONES Prensa Gráfica Domingos: La Estera Precio: una pta. Miércoles: Mundo Gráfico Precio: 30 cts. Viernes: Nuevo Mundo Precio: 50 cts.

LO CELEBRAMOS

# HA SIDO SOLUCIONADO EL PLEITO DE MALLEZA

(De nuestro corresponsal en Salas)  
La noticia de haber quedado resuelta definitivamente, y a satisfacción de todos, la vieja y complicada cuestión surgida entre la señora Condesa de Casares y sus colonos y foratarios de Malleza y otros pueblos de la misma zona, produjo general alegría en el concejo de Salas.

Famoso pleito éste de Malleza que perturbó profundamente las relaciones entre dicha señora y sus arrendatarios, que mantuvo la inquietud entre los vecinos de aquellos pueblos, preocupó a las autoridades y del cual se ocupó, ampliamente, la Prensa, no sólo regional, sino también de Madrid y aún la de Cuba.

Más de ocho años duró el periodo de lucha, durante el cual se celebraron más de treinta actos de conciliación y juicios verbales, se siguieron varios procesos, se tramitó un interdicto, se sustanciaron y sentenciaron ocho pleitos en primera instancia y en la Audiencia territorial y uno en el Tribunal Supremo.

Se hicieron numerosas tentativas de arreglo en las que intervinieron varios abogados de celebridad, tres Gobernadores con sus correspondientes delegados, algunos ingenieros, un subsecretario, un Presidente del Consejo de ministros y hasta un embajador. Y cuando parecía que la cuestión era insoluble y no se le veía fin ni camino de arreglo, la generosidad, sentimientos cristianos y espíritu comprensivo de la señora Condesa de Casares, de un lado, junto con la discreción y tino de su

Respecto a los rasos que aún no han entrado en el arreglo general, unos, los más, que son simples foratarios, redimirán sus foros con arreglo a la tarifa oficial, y los pocos que quedan después de eso se estudiará una nueva fórmula apropiada a su especialidad.

De esta manera los labradores de Malleza se convertirán en propietarios de lo que cultivan, redimirán sus fincas de toda gabela y tributo y se reobrarán la confianza y tranquilidad perdidas, ante la perspectiva de pleitos minúsculos y de la posible pérdida de sus predios.

Se resuelve, pues, definitivamente el conflicto planteado desde hace años entre la señora Condesa de Casares y sus colonos de Malleza, restableciéndose la cordialidad y armonía, a plena satisfacción de ambas partes, quedando suspendidos y desistidos todos los litigios pendientes y considerándose como no dictadas las sentencias que no fueren firmes.

Es, por lo tanto, noticia jubilosa para todos los que seguían con algún interés el problema de las aldeas de Malleza, ésta que damos y comentamos en las presentes cuartillas.

### Una excursión a Naranco

## El Centro Asturiano de la Habana y su labor sanitaria

Para hoy está anunciada una visita de los elementos que integran la colonia americana de Gijón, que vienen a visitar las obras que la Delegación del Centro Asturiano de la Habana está construyendo en la cumbre del Naranco.

Los dos pabellones que se construyen y que llevan los nombres de "Cuba" y "Manuel del Valle", van muy adelantados y hoy serán visitados por estos amigos de la Delegación de Gijón, para lo cual tienen los americanos de Oviedo organizada una excursión a aquellos terrenos de la propiedad del Centro Asturiano.

Al regreso, en el local del domicilio social de Oviedo, se les obsequiará como una prueba de agradecimiento por la deferencia que para ellos significa la visita de los compañeros gijoneses.

### CONCURSO

## Adquisición de un chasis automóvil

La "Electricista de Siero y Noreña S. A.", saca a concurso la adquisición de un chasis automóvil de una tonelada de carga útil.

Las proposiciones, con los catálogos, características, etc., se enviarán a las Oficinas de esta Sociedad en Pola de Siero, hasta el 15 de Junio, reservándose la Sociedad el derecho de aceptar una o rechazar todas, sin que ello pueda motivar reclamación alguna por parte de los concursantes.

Pola de Siero, 28 de Mayo de 1930.—"Electricista de Siero y Noreña S. A."—El Consejero-Gerente, Carlos Moreno Luque.

### ECLESIÁSTICAS

#### ORDENES SAGRADAS

El Rvdo. Prelado de la diócesis conferirá (Deo volente) Ordenes Sagradas el día 22 del actual.

Serán los exámenes "ad curam ammarum" el día 12 y los de órdenes los días 13 y 14.

Darán principio los ejercicios espirituales para los ordenados el día 14.

LEA USTED La Voz de Asturias

### ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

## Pasan a informe de las ponencias varias solicitudes de subvención

### CÉDULAS PERSONALES

Apruébanse los padrones adicionales para el ejercicio de 1930 remitidos por los Ayuntamientos de Lena, Luarca, Villantueva de Osos, Ponga, Corvera y Caso, los que deben exponerse por espacio de diez días en las respectivas Alcaldías, a los efectos de las reclamaciones que procedan.

Se desestiman las reclamaciones que por cédulas presentaron doña María R. de la Flor, don Manuel Cuesta Alonso, Sor María de Lour-

nor de Villamayor (Infiesto), solicitando subvención en metálico para la celebración de un Concurso de ganados.

Id. a la de Fomento la de la Cámara Agrícola Provincial que pide se la transmita la subvención que se venía concediendo al suprimido Consejo Provincial de Fomento.

Id. a la de Fomento, la instancia de don Luis Cora Fonticiella, alcalde de Caravia, solicitando subvención de diez mil setecientas pesetas para las obras de prolongación del camino vecinal del barrio de Corrales (Caravia la Baja) al pueblo de Druyos.

Y a la de Instrucción pública la de don José Buylla, que recaba se aumente la subvención que se viene otorgando a la Sociedad Económica de Amigos del País, de Asturias.

### Los amigos de lo ajeno

## Roban en una casa de la calle de los Pozos joyas y dinero por valor de tres mil pesetas

Cuando creíamos que pasarían las fiestas de la Ascensión sin registrarse hecho alguno contra la propiedad, nos encontramos con la noticia de un robo realizado en el piso segundo de la casa número 17 de la calle de Flórez Estrada, y en el cual los ladrones han conseguido apoderarse de joyas y dinero que los dueños de la vivienda tenían en distintos muebles.

En la Comisaría de Policía ninguna noticia se tenía de este hecho, por lo menos para conocimiento de los periodistas; pero en el Juzgado de Instrucción hemos visto ayer el atestado donde se relata lo ocurrido.

Doña Valentina Fernández, que ocupa el referido piso, había salido en unión de una hermana suya a dar un paseo, y al regresar a su casa, como a las siete de la tarde, se encontró con la puerta violentada.

Los ladrones habían saltado la cerradura y, penetrando en el piso, abrieron todos los armarios de la casa, dejando sus ropas por el suelo y los cajones en completo desorden.

De un trinchero se llevaron un sobre que contenía 500 pesetas en billetes del Banco de España, y que la dueña ocultaba debajo de unos platos; en un "bureau" se apoderaron de unos pendientes de perla, y de una mesita de noche de una habitación contigua a la sala, se llevaron otros pendientes de platino.

En otra habitación del pasillo se apoderaron de tres relojes de señora que estaban en la mesita de noche, y así sucesivamente fueron registrando muebles y ropas, abandonando, sin duda por falta de tiempo (para recogerlos, otros objetos que estimaron de menos valor.

No tenemos noticia de que hasta la fecha se posean indicios por parte de la Policía para que pueda llegarse al descubrimiento de los ladrones.

La perjudicada es una familia que hace poco tiempo vino a Oviedo, y su dueña principal es doña Valentina Fernández, maestra nacional de Soto de Ribera.

No pueden explicarse cómo pudieron los ladrones entrar en una casa de tanta vecindad y en un sitio tan céntrico como es la calle de referencia y a una hora en que la Policía debiera extremar la vigilancia.

Ditosos mismos razonamientos los hacemos también nosotros; pero no sabemos si alguien nos podrá responder.

### Aniversarios

## Doña Rafaela González Careaga, Vda. de Secades

Se cumplió el viernes último el tercer aniversario de la muerte de la virtuosa señora doña Rafaela González Careaga, viuda de Secades, de cuya memoria se guarda gratísimo recuerdo en esta ciudad por las dotes excepcionales que la adornaban.

Mañana lunes se dirán Misas por su eterno descanso en la iglesia de San Juan el Real, aplicándose también en sufragio de su hijo don Alfredo González Careaga, maestro armero de primera clase que fué de la Comandancia de Carabineros, fallecido el 16 de Junio de 1924.

A sus hijas doña Pilar y doña Petra Secades González; hijos políticos, hermanos y hermanas políticos reiteramos el testimonio de nuestra condolencia.

### INFORMACION DE GIJON

## Ha quedado constituido el Ayuntamiento y se nombran los cargos

Ayer, a las ocho de la noche, se reunió el Pleno municipal, presidiendo el alcalde y asistiendo 21 concejales.

Se dió cuenta de las renunciaciones aceptadas por el gobernador civil y de la designación de los concejales en sustitución de los que renunciaron.

El Pleno procedió a la designación de suplentes de los tenientes de alcalde, y, por último, procedió al nombramiento de las Comisiones, quedando con ello constituido el Ayuntamiento.

En el orden del día figuraban otros asuntos que no pudieron ser tratados porque no asistió suficiente número de concejales.

### EL SERVICIO DE TRANVIAS

En vista de una comunicación de la Compañía de Tranvías, y hallándose ya muy próxima la época en que los domingos y lunes se traslada a Somió enorme gentío, la Alcaldía dará órdenes a los agentes de la autoridad y encargará de la guardia civil para llevar con rigor la prohibición de montar en los estrados y admitir excesivo número de viajeros.

### RENUNCIA DE CONCEJALES

Han presentado la dimisión de sus cargos de concejales, alegando diversas razones, don José Pantiaga Mamso, don José Fernández Ruiz, don Valentín Benavente, don Francisco Prendes Pardo y don Sergio Herrero.

### REGRESO DE UNA COMISION

En el expreso regresó ayer a Gijón la comisión gijonesa que estuvo estos días en Madrid gestionando en los altos centros oficiales la estación única para nuestra localidad.

El teniente alcalde señor González

tuvo sin llover. Soplaron vientos flojos de dirección variable.

A la caída de la tarde señalaba el barómetro 765 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"En España el tiempo es inseguro y tormentoso".

### Entradas

Cristóbal Colón, pasaje y carga, Santander.

Amboto Mendi, general, idem.

Evaristo, pinos, Navia.

M. Junquera, vacío, Barcelona.

Arrituce, idem, Bilbao.

A. Colla, pinos, Camariñas.

Llodio, mineral, Bilbao.

Agadir, vacío, idem.

Cabo Blanco, general, Coruña.

Cabo Santa Pola, vacío, Bilbao.

Joaquina, pinos, Navia.

Magdalena, general, Santander.

### Salidas

Cristóbal Colón, pasaje y carga, Coruña.

San Ineoco, carbón, Vigo.

M. Junquera, vacío, Villagarcía.

Adela, idem, Viveiro.

Freixas 2, carbón, Bilbao.

Andraka-Mendi, general, Coruña.

Vicentín, vacío, Avilés.

### Don Florentino González López

En plena juventud, y cuando se veía asistido por las venturas de un hogar, dejó de existir en esta ciudad don Florentino González López, persona del mejor carácter y de ejemplar conducta, a la que se estimaba cordialmente en Oviedo por la nobleza de sus sentimientos y su digno proceder.

Al entierro de su cadáver, verificado en la tarde del viernes, asis-

CAFÉ insuperable, el más delicioso que se conoce por su aroma y exquisito paladar

TOSTADEROS en OVIEDO

Casa OSORO

lez Riera, que llevó la representación del Ayuntamiento en la citada comisión, viene gratamente impresionado del resultado de sus gestiones, tanto en el asunto de la estación única, como en los demás, por los cuales se interesaron los comisionados. Hicieron presente éstos su gratitud al ministro de Hacienda señor Argüelles, a don Manuel Becerra y al general Goded, por el interés con que secundaron sus gestiones.

### UN CONCURSO

A las doce de la mañana de ayer se celebró en las Consistoriales un concurso para el suministro de capas-impermeables con destino a la guardia municipal.

Presidió el alcalde e intervino como concejal de subastas el señor Palacio.

Presentaron pliegos y muestras don Avelino del Río, don José Fernández Ruiz, don Valentín Benavente y don Tomás Salvatierra.

Se eligió en principio la muestra presentada por el señor Del Río, a condición de que confeccione una capa, para después adjudicarle el suministro definitivamente.

### EL "CRISTOBAL COLON"

En las primeras horas de la mañana de ayer, entró en el Musel el trasatlántico "Cristóbal Colón", en viaje a la Habana y Veracruz.

Recogió en nuestro puerto un centenar de pasajeros y algunas partidas de carga, zarpando por la tarde para Coruña.

### SECCION MARITIMA

Transcurrió el día de ayer con régimen de turbón, pero se mantuvo suave y cómoda impermeable duradera

LA SUELA CREPE CAUCHO NATURAL ELABORADO EN LA PLANTACION

DOMINA EL MUNDO ENTERO

## SALON DE BELLEZA

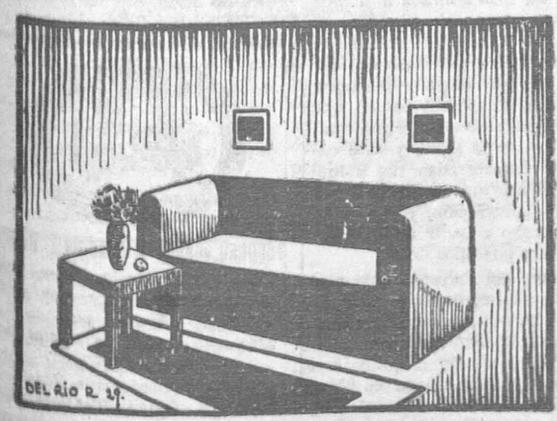
Esta casa cuenta con competentes peluqueros diplomados. Ondulación permanente a una peseta vigudi Tintes Enné desde 15 pesetas Sala especial para niños, con sus Pinos y Caballitos

hijo y apoderado don Diego Zuleta; y de otro el sentido innato, profundo, de honradez y justicia de los labradores de Malleza, conducido con admirable serenidad, habilidad y aplomo por sus representantes, los acaudalados propietarios de Malleza y La Granja, don Vicente González Llano y don José Rodríguez Alonso, ayudado y favorecido todo esto por el gran deseo de paz y concordia de todos, y mediando como conciliador y técnico el ilustrado Notario de Salas don José García F. Castañón, han logrado, en pocas semanas, sin ruido alguno y sin ningún aparato ni intervención oficial, dar al problema solución rápida, eficaz y satisfactoria para todos.

El día 26 de Mayo último quedaron formadas las bases generales de la avenencia, que suscribieron, además del señor Zuleta en representación de la señora Condesa, unos sesenta labradores de Malleza, Los Rubieros, La Granja y Villarín.

Con arreglo a ellas la señora propietaria cederá a cada uno de los llavadores las fincas todas que éstos hayan tenido en llevanza desde antiguo mediante un precio fijado a razón de un tanto alzado de capital por cada copino de escanda que el labrador viniese pagando de renta anual, sin distinción entre copinos forales y copinos de renta propiamente dicha.

Se ha fijado también un tipo módico de valoración para las rentas atrasadas que durante los ocho años de conflicto, ascienden a más de once mil copinos, y se faculta a los compradores para pagar en cinco años el importe de sus adquisiciones; habiéndose ya practicado con cada uno la liquidación correspondiente, a la que dieron todos su conformidad, señalándose un plazo de cuatro meses para el otorgamiento de las escrituras.



## Casa del Rio MUEBLES

Los modelos de muebles de nueva creación que pueden hacerle confortable su casa, los encuentra siempre en nuestra exposición.

URIA, 28 - OVIEDO

# Informaciones de la Región

## AVILES

### EL DIRECTOR GENERAL DE MINAS

Anteayer pasó unas horas en esta población el director general de Minas señor Ormaechea, a quien acompañaban los señores Orueta, Berjano, Aldecoa, Belloso y Cabrera.

El señor Ormaechea, visitó la Dársena de San Juan de Nieva, admirando de paso nuestra importante zona marítima, y visitó también la Fábrica de Aglomerados de A. Fernández, siendo recibido en dicho centro fabril por el gerente del mismo don Angel Fernández Díaz.

### LA SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Entre los acuerdos tomados por el Pleno de este Ayuntamiento, en su reunión de anteayer, figuran los siguientes:

Aprobar la Memoria de Secretaría correspondiente al año 1929, haciéndose presente la satisfacción por la labor del secretario, facultándose a la Permanente para que estudie y proponga lo más conveniente en cuanto se refiere a la reorganización de los servicios interiores.

Se aprueba un proyecto de pavimentación de la calle de J. M. Pedregal, facultándose al alcalde para que se ponga de acuerdo con los propietarios a los que afecte tal mejora, a fin de señalarles las contribuciones especiales que les corresponden.

Se acuerda, de conformidad con la Permanente, oponerse a las reclamaciones económico-administrativas de varios propietarios sobre imposiciones de contribuciones especiales, con motivo de obras a realizar en la calle de Pedro Menéndez.

Se nombra director del Hospital de Caridad, a don Sabino Blanco Gendín.

Se aprueba el proyecto de construcción de un kiosco de necesidades en el Parque del Muelle, con servicio para señoras y caballeros.

Sobre la mesa queda para su estudio una moción presentada por varios concejales, pidiendo se revoque el acuerdo inicial del expediente de obras en la calle de Pedro Menéndez, para así poder enajenar, si fuera posible, la plazuela de dicha calle como solar, para poder acrecentar los ingresos municipales.

## LA FELGUERA

### FUNERALES

Los que habían de celebrarse el viernes, día 30, en sufragio de doña Martina Rozas, viuda de Salazar, tendrán lugar el próximo martes, día 3 de Junio.

### CONFERENCIA

Prosiguiendo el Ateneo Obrero su curso de conferencias, el próximo martes, día 3, se celebrará una en el Salón París, que estará a cargo de don Marcelino Suárez, abogado y Secretario del Ayuntamiento de Avilés.

Desarrollará el interesante tema "Derecho de despido en el contrato de trabajo".

## Sidra

Hoy se rompe en casa Zabaleta. — Buenavista

## Sidra

En el Lagar de Benjamín Valle, en Otero, se rompe una pipa de sidra.

## Sidra

Hoy se rompe un tonel en casa de «Faldetes» en el Campo de los Reyes.

## Sidra

En el lagar de José Valle se rompe un tonel. Prado de la Señorina. — Villafria.

## SIDRA EN COLLOTO

Hoy domingo se rompe un tonel de 5 pipas de colosal sidra en casa de los Hijos de Raimundo Fernández.

Hay taquinos variados.

## PLAZA DE TOROS DE OVIEDO

HOY DOMINGO 1.º DE JUNIO DE 1930

A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

Gran Corrida de Novillos SEIS bravos novillos de la acreditada ganadería de Don Isidoro Tabernero

de Salamanca, por las cuadrillas de los tres mejores diestros de la grey novilleril

ESPADAS: Luis Prado LITRI II, Manolo FUENTES BEJARANO y Rafael González MACHAQUITO

DESDE MIERES

### Pronto van a ser reanudadas las obras de encauzamiento del Caudal y la construcción del Puente de la Perra

No hace aún muchos días, y previamente impuestos de las activas gestiones que realizaba nuestro Alcalde señor Martínez, dábamos por segura la pronta reanudación de estas obras, que vienen a resolver en parte esta enorme crisis de trabajo cuyos efectos se están dejando sentir.

Relacionado con esta importante nueva se nos ha entregado ayer en la Secretaría de este Municipio la siguiente noticia oficial:

"Podemos asegurar, oficialmente, que por el correspondiente Ministerio ha sido dispuesta la consignación precisa para la continuación de las obras de encauzamiento del río Caudal, que tanto interesan al pueblo de Mieres.

### EN MIERES

Para artículos fotográficos de las mejores marcas en el BAZAR X Trabajos de laboratorio para aficionados

debiéndose principalmente esta importantísima determinación al feliz resultado de las eficaces gestiones realizadas directamente por nuestra primera autoridad local.

Aunque no con el mismo carácter oficial, también nos es grato adelantar las buenas impresiones recibidas acerca de la próxima reanudación de los trabajos de construcción del puente de La Perra.

### ANTE LA PROXIMIDAD DE NUESTRAS FIESTAS TRADICIONALES

Estamos ya en los comienzos del mes de Junio y aunque el cielo plomizo y la temperatura desagradable sigue camino de eternizarse, es lo cierto que nos encontramos ante el mes de verdadero lucimiento para la villa, porque si la belleza y esplendor del astro rey falta, en cambio no faltan los entusiasmos de una heroica Comisión de festejos para que se siga haciendo honor a una tradición y la villa de Mieres no siga quedando huérfana de unas fiestas verdaderamente populares, de tanta significación en la provincia.

Y cuando la fecha se acerca es cuando más crecen los deseos y los estímulos ide todos más se acrecientan para dejar, en cuanto a las fiestas, a buena

### En Mieres se vende

estantería y mostrador, en buen uso, propio para comestibles o establecimiento de bebidas  
Para informes, dirigirse a ILDEFONSO LOPEZ LIBRERIA

altura el "publín". No registrará el programa de actos grandiosidades y acontecimientos, que ni lo uno ni lo otro pudo permitirlo el escaso tiempo de organización y lo reducido de los ingresos, pero si la verdad de muy buenas atracciones que atraigan la atención del mayor número de forasteros que den realce y brillantez a estas fiestas y constituyan una fuente de ingresos para aquellas industrias más directamente beneficiadas con ellas.

Para ello se han ideado ya unas grandes verbenas, llenas de atractivos en los días típicos y la incorporación al programa de algunos números que habiendo estado olvidados no dejan de constituir un verdadero aliciente para el mejor éxito de las repetidas fiestas.

El hijos y magnífico Album-pr-

grama que en los talleres del conocido impresor don Francisco Bárcena edita este año la Comisión ha empezado a confeccionarse ya a fin de que el pueblo pueda contar con él con la debida antelación.

El interés de sus originales, tanto literarios como gráficos, evalora notablemente esta publicación, en la cual para su mayor éxito ha puesto también los mayores entusiasmos la Comisión.

A cuantas personas, comercio, industria, etc., deseen contribuir con su anuncio para el aludido Album, la Comisión de festejos les ruega el pronto envío de original, a fin de no retardar la edición del mismo.

### IMPORTANTE REUNION

Mañana lunes, y hora de las cuatro de la tarde, en nuestras Consistoriales se reunirá en sesión extraordinaria el Comité Paritario interlocal de metalúrgicos y derivados para tratar sobre la huelga planteada por los obreros del alto horno de la Fábrica de Mieres.

Concedámos a esta reunión gran importancia, pues bien pudiera de ella salir la esperada solución del conflicto planteado.

Corresponsal.

## INFIESTO

### "ARMONIAS DE LA QUINTANA"

Hoy domingo, día 1.º nos honrará con su visita la notable agrupación "Armonías de la Quintana", de Gijón, haciendo su debut en el salón de "La Benéfica", donde nos obsequiará con dos conciertos que tendrán lugar a las siete y a las diez.

Dada la expectación que reina en esta por escuchar a esta agrupación, no dudamos constituirá un gran éxito su presentación.

### NECROLOGICA

Dejó de existir en esta don Alfredo Fernández que gozaba de gran estimación en este concejo.

A la conducción de sus restos al cementerio de esta villa, acudió numerosa concurrencia.

A su apenada viuda, hijos y demás familiares enviamos nuestro pésame.

### CARRERA DE CINTAS

En la tarde de hoy domingo se celebrará en Los Llanos (Sebares) una gran carrera de cintas, siendo éstas bondadas por distinguidas señoritas de la localidad, y adjudicándose varios premios en metálico. En honor a las madrinas y corredores tendrá lugar a continuación de ésta un gran baile.

### NUEVO CRISTIANO

En la iglesia parroquial de esta villa recibió las aguas bautismales una niña de los señores Casanova y Blanco, habiéndosele impuesto el nombre de Arimaquina.

Con tan fausto motivo enviamos nuestra felicitación a sus padres.

### ENLACE

En la iglesia parroquial de la Purísima Concepción de Madrid unieron para siempre sus destinos la

## TERESA SUAREZ

MODISTA - CONFECCIONES

Uría, 6, pral.

Vestidos y abrigos de señoras y niñas, de todas clases y precios

Se admiten géneros. — Se necesitan oficiales

DESDE CECEDA

### La nueva traida de aguas a Gijón

En nuestro artículo del domingo pasado decíamos, que la mejor época para los molinos del río de Nava era la del estiaje, por la mucha afluencia de grano, que para molturación, había en este tiempo, y como no explicábamos las causas de ello, seguramente habrá extrañado mucho esta afirmación, toda vez que siendo el tiempo ya algo avanzado y en el que está próxima la nueva cosecha, debía de escasear este cereal, y no está fuera de lógica suponerlo así, habiendo mucho de verdad en ello.

Mas la causa de la afluencia de grano en dicha época, obedece a que, habiendo infinidad de molinos en estos contornos, cuya dotación de agua proviene de ríos de pequeño caudal, que más bien son arroyos, y en cuanto escasean las lluvias, menma el ya de por sí pequeño caudal y la fuerza es casi nula, y entonces todos los que hacen sus molineras en estos molinos, se ven obligados a traer su grano a los molinos que derivan la fuerza del río de Nava por ser éste el de mayor caudal, por lo que pueden hacer la molturación, y el servicio es relativamente rápido.

Estos molinos del río de Nava, que por las razones dichas, así como también, por los contratos de molturación que en esta época celebraban con almacenistas de este ramo, y que este año hubo ya que suspender, tenían existencia de grano para molturar día y noche, con servicio permanente, y que al llevar las aguas para Gijón quedan en igual estado de fuerza que los demás, y esta gente que acude a estos molinos pasarán muchas calamidades, y tendrán que andar muchas leguas para hacer su molinera, casi obligada, por ser un artículo de primera necesidad en casa del labrador. El cierre de estos molinos, motivado por la llevada de aguas a Gijón perjudica también a infinidad de pueblos.

Para que los trabajos de investigación para las indemnizaciones van muy adelantados, y éstos se llevan a cabo con toda escrupulosidad, parece que el resultado fué del todo negativo, pues se vio claramente que no se puede molturar por falta de fuerza. Esto, como decimos, nos place el consignarlo, ya que ello viene a demostrar de una manera evidente lo cierto de todo lo que acerca de este punto tan importantísimo venimos escribiendo, y es que toda la argumentación que exponemos es el fruto de investigaciones concienzudas hechas en el terreno y practicadas con toda minuciosidad, repitiéndolas varias veces.

Y es por lo que decíamos en nuestro artículo anterior, que la conducta de los industriales perjudicados no puede ser más honrada ni menos interesada, porque no obstante el quedar sus industrias arruinadas por completo, no piden en sus demandas más que el valor del agua y prescinden de todo lo demás, que representa para ellos un capital mayor que la citada agua, y este capital, una vez cerradas sus industrias, tiene más de un noventa por ciento de depreciación, y por tanto tienen derecho a pedir también indemnización por ello.

El señor ingeniero del Ayuntamiento de Gijón, que con toda libertad dirigió y presenció las citadas pruebas, quedó bien convencido de ello, y siendo él junto con otro, los que representan la parte del Ayuntamiento en el justiprecio, de un elevado criterio, recto y jus-

tiario, estimulados por el plausible propósito, que claramente en sus actos se refleja, de aunar voluntades y armonizar intereses, para que defendiendo los que dignamente representan, no perjudicaran los otros, evitando así se lleve el asunto a terrenos donde las consecuencias y trastornos serían lamentables, y esto se consigue obrando con rectitud y justicia por ambas partes.

Los preliminares son muy buenos, y si como no lo dudamos, se persevera en esta conducta, entonces podemos asegurar que este asunto, el más delicado de todos, tendrá un feliz y pronto término.

Nos place el consignar, que las investigaciones y pruebas efectuadas en un molino que está en el límite del concejo de Nava y Piloña, y por razón natural es el que debe tener más agua, ya que a más larga distancia más son los afluentes, y el salto es poco más o menos como el de los otros, y la prueba efectuada

ces podemos asegurar que este asunto, el más delicado de todos, tendrá un feliz y pronto término.

da aforando el agua, y haciendo pasar la cantidad de litros que quedan en el esotaje, una vez llevada el agua del Peramcho, para saber si con el agua sobrante se podría molturar, y el resultado fué del todo negativo, pues se vio claramente que no se puede molturar por falta de fuerza. Esto, como decimos, nos place el consignarlo, ya que ello viene a demostrar de una manera evidente lo cierto de todo lo que acerca de este punto tan importantísimo venimos escribiendo, y es que toda la argumentación que exponemos es el fruto de investigaciones concienzudas hechas en el terreno y practicadas con toda minuciosidad, repitiéndolas varias veces.

Y es por lo que decíamos en nuestro artículo anterior, que la conducta de los industriales perjudicados no puede ser más honrada ni menos interesada, porque no obstante el quedar sus industrias arruinadas por completo, no piden en sus demandas más que el valor del agua y prescinden de todo lo demás, que representa para ellos un capital mayor que la citada agua, y este capital, una vez cerradas sus industrias, tiene más de un noventa por ciento de depreciación, y por tanto tienen derecho a pedir también indemnización por ello.

El señor ingeniero del Ayuntamiento de Gijón, que con toda libertad dirigió y presenció las citadas pruebas, quedó bien convencido de ello, y siendo él junto con otro, los que representan la parte del Ayuntamiento en el justiprecio, de un elevado criterio, recto y jus-

tiario, estimulados por el plausible propósito, que claramente en sus actos se refleja, de aunar voluntades y armonizar intereses, para que defendiendo los que dignamente representan, no perjudicaran los otros, evitando así se lleve el asunto a terrenos donde las consecuencias y trastornos serían lamentables, y esto se consigue obrando con rectitud y justicia por ambas partes.

Los preliminares son muy buenos, y si como no lo dudamos, se persevera en esta conducta, entonces podemos asegurar que este asunto, el más delicado de todos, tendrá un feliz y pronto término.

Nos place el consignar, que las investigaciones y pruebas efectuadas en un molino que está en el límite del concejo de Nava y Piloña, y por razón natural es el que debe tener más agua, ya que a más larga distancia más son los afluentes, y el salto es poco más o menos como el de los otros, y la prueba efectuada

tiario, estimulados por el plausible propósito, que claramente en sus actos se refleja, de aunar voluntades y armonizar intereses, para que defendiendo los que dignamente representan, no perjudicaran los otros, evitando así se lleve el asunto a terrenos donde las consecuencias y trastornos serían lamentables, y esto se consigue obrando con rectitud y justicia por ambas partes.

### Trademar. Puerto de Vega ONOMÁSTICA

Con motivo de celebrar sus días de distinguida señora doña Rita Morales de Cennada, ha obsequiado a sus numerosas amistades en la tarde del día 22 del pasado mes, figurando entre ellas lo más escogido de la buena sociedad y un grupo de distinguida juventud que han pasado agradabilísima tarde en la hermosa morada de la estimada festejada.

Que viva muchos "días" felices.

### OPERADO

En Madrid ha sido sometido a difícil y delicada operación quirúrgica don Faustino Muñiz, empleado de las obras del nuevo muelle.

Fué llevada a término dicha operación con excelente éxito, considerando al querido operado en franca convalecencia, hecho que celebramos muy de veras, felicitando al amigo Fausto y familiares.

### PRIMERA COMUNION

Está anunciado este acto conmovedor para el próximo domingo 8 del actual, cuya preparación está a cargo del celoso párroco de Santa Marina señor Cadenas, asistiendo buen número de niñas y niños de dicha parroquia a los ejercicios.

### BIEN VENIDA

Para pasar una temporada en la magnífica residencia "Villa Blanco" ha llegado, procedente de Madrid, la tan culta como gentil señorita Inés Jiménez Cerra, que hace deliciosa estancia al lado de sus tíos los señores Fernández Cerra.

### NECROLOGIA

En la mañana del día 28 del pasado fueron conducidos a la última morada los restos mortales de don Juan Cotarelo, de muy estimada familia de esta localidad, tras un vivir de 94 años, y que para pasar a mejor vida fueron sus últimos momentos apacibles, serenos, confortado con los Santos Sacramentos, con la tranquilidad de los justos, cual fué su vida.

El amplio y majestuoso templo de Santa Marina se vio literalmente lleno de distinguida concurrencia de Puerto de Vega, pueblos inmediatos, villas de Luarca y Navia, entre la que figuraban respetables señoras.

En la nave central se levantó el severo y hermoso túmulo que posee nuestra parroquia rodeado de blandones, cantándose solemnemente sus fragios por el alma del fenecido don Juan.

El fúnebre acto constituyó un testimonio elocuentísimo tanto de sentimiento como de las relaciones y amistades de la distinguida familia a que perteneció el finado.

En su residencia Párroco Penzol se reza el novenario de rosarios por su alma con mucha concurrencia.

Los duelos estaban representados

### Correspondencia

José Parrondo.—Pola de Siero.—Se atenderá su ruego; pero tenga en cuenta que se acumulan en esta Redacción muchos originales.



TEODORO GARCIA. Sucesor de J. Dubois  
Surtido completo de gafas, lentes, imperdibles, gemelos para teatro, campo y marina.  
Despacho rápido de vestidos de señores ociosistas.  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030  
Junto a las obras del Banco Herrero

DESDE LAVIANA

No es oposición a que se lleve el agua del Raigoso para Langreo, sino velar por los intereses de nuestro concejo

Se ha planteado un problema, a nuestro juicio delicadísimo e importante entre estos dos pueblos hermanos, Sama de Langreo y Laviana, con motivo de la "lleuada de agua del Raigoso" para el primero de los concejos.

Aquí nadie pone en duda y nadie discute la imperiosa necesidad que Langreo tiene de este imprescindible líquido para las necesidades de la vida, y se juzga como una legítima aspiración de ese pueblo y como un acto acertado y digno del más entusiasta elogio para aquellas autoridades langreanas que, sin reparar en sacrificios de ninguna especie, procuran acometer la solución de un problema tan grande y tan apremiante como la escasez de agua.

Y no es que Laviana se oponga a que Sama corone felizmente su magna empresa, sino que tratándose del manantial del "Raigoso", de este término municipal, ante su captación para abastecer a otro pueblo que indudablemente lo necesita, se interrogan al concejo, y aún a los particulares, perjuicios de gran consideración tanto mayores cuanto más sea el tiempo que transcurre, puesto que ese mismo problema, precisamente, se siente aquí hoy con cierta magnitud que va en aumento proporcional al aumento de población.

Si Laviana algún día, que no puede estar muy lejano, se halla obligada a realizar un proyecto de esa índole porque las exigencias así lo demandan, habiendo experimentado la pérdida de ese manantial que la sabia naturaleza, altamente previsora, ha colocado en su término municipal para cuando lo necesite, no podrá en manera alguna realizarlo con tantas ventajas como lo haría el "Raigoso", y vé con gran descontento—cómo no había de verlo—que Sama se lleve el agua, por lo menos sin que se indemnice por los perjuicios, presentes y futuros, tan considerables como experimenta Laviana al quedarse para hacer dejación de defender esto lo consideramos muy justo, y lo propio haría Sama con Laviana si

DESDE CABORANA (ALLER)

El Orfeón de Moreda organizó una gran fiesta en obsequio de los socios

Atentamente invitados por el director y presidente del Orfeón de Moreda, asistimos el día 21 del pasado a la fiesta que esta Agrupación artística había organizado en obsequio de sus socios y familias en el Teatro de Moreda y de la cual guardaremos siempre gratos recuerdos.

Es tanta la identificación que tenemos con esta Masa Coral, y tan grande el entusiasmo que en nosotros despierta, que no sabemos si esto influiría en nosotros para que notáramos en ella una considerable progresión y notoria adelantos en su carrera artística; pero desde luego podemos asegurar que no fueron exageradas nuestras apreciaciones, ya que cuantos asistieron a dicho festival-concierto dictaminaron en este sentido lo mismo que nosotros.

Fue una fiesta de tal magnitud y calidad, que en ella, y entre la trama de sus escalas, hemos dejado enredados los mayores afectos de nuestra alma, y se han despertado nuestros mejores deseos hacia tan querido Orfeón.

Aparecía el amplio teatro de Moreda convertido en un verdadero rincón humano, policromado con las vistosas toilettes de elegantes damas y lindas señoritas que se hallaban diseminadas por las diferentes localidades del teatro dando a la sala un aspecto fantástico y paradisíaco.

Al aparecer el Orfeón en el escenario, es recibido por el público con los por familiares y amigos muy respetables. El templo lucía galas fúnebres de gran valor.

Hemos enviado nuestra condolencia a su hijo don Felipe, hija política doña Rafaela Fernández de Colares y don Baldomero Padilla, nietos y demás familiares. Descansen en paz.

necesitase de allí un manantial de esa importancia, o acaso no lo consiguiera por ningún precio.

Ve, pues, el pueblo sensato de Sama la situación crítica de este vecindario que se considera gravemente perjudicado, sin tener donde recurrir mañana para atender esa misma necesidad que ya está sintiendo con indiscutible apremio, y no debe, no puede en manera alguna hacer dejación de defender esto que considera muy suyo, actitud que adoptaría todo pueblo que tenga preocupación de mejorar su vida en armonía con las exigencias de los tiempos que atraviesa.

Y si esta actitud de Laviana, noble y leal para con el pueblo vecino y amigo, Sama la interpreta en otro sentido como se desprende de la nota publicada en la Prensa acerca del Juzgado de Instrucción y Registro de la Propiedad, es muy lamentable, no por el daño que pretenda causar a Laviana, sino por el carácter que envuelve la petición, que, formulada como una legítima aspiración simplemente hecha por comodidad y conveniencia para Sama, sería disculpable por el derecho que tienen todos los pueblos a su mejoramiento social; pero como una amenaza para coartar el derecho de defensa de los intereses del pueblo, o como represalia, nosotros no queremos enjuiciarla y menos calificarla.

No sabemos la conducta que seguirá Laviana en este caso, pero tenga entendido Sama que, sin abandono de causa tan justa, a nuestro juicio, siempre será digna, franca, conforme a su historia y como corresponde a las estrechas y sinceras relaciones, amistosas e industriales, que han unido a ambos pueblos y seguirá uniéndolos con lazos indisolubles que no podrán romper torcidas interpretaciones ni determinadas represalias.

Pónganse las cuestiones que se susciten entre ambos pueblos en sus verdaderos límites y resuélvanse con toda sinceridad y con mutuo respeto de los derechos e intereses de uno y otro.

Esto es lo noble y lo decoroso,

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Las Caldas LA FIESTA DEL PASADO JUEVES

Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado el jueves, día de la Ascensión, una fiesta en honor a la Purísima Concepción, siendo sufragada por el señor don Laureano Fernández, resultando lucidísimos tanto los actos religiosos como los profanos.

Hubo Misa a las once, cantada a toda orquesta por valiosísimos elementos del arte lírico, secundados por diferentes párrocos.

Hubo procesión y los alicientes pertinentes al caso, constituyendo una verdadera manifestación religiosa.

Por la tarde, en El Paseo, tuvo lugar animada romería.

También el salón "El Recreo" dió cobijo a buen contingente de jóvenes, quienes a los acordes de una pianola, rindieron culto a Terpsícore.

Todo se deslizó con el mayor orden.

VERDADERA OBRA DE ARTE

Van muy adelantados los trabajos de la capilla que a expensas del opulento financiero y hombre de

nos asociamos a la alegría que hoy sienten con su primogénito.

UN ROBO

En las primeras horas de la madrugada del día 25 del pasado mes se comitió un robo en la peluquería del industrial de esta plaza don Marcelino Rodríguez, llevándose los ladrones todo el material útil del oficio y gran número de artículos de perfumería.

No dudamos que los diligentes guardias de este puesto darán pronto con los ladrones, y les proporcionarán alojamiento gratuito en el hotel penitenciario de Pola de Lena.

NAVA DE SOCIEDAD

En viaje de excursión salieron para el mirador del Pito, habiendo visitado después Collonga, Lastres y Villaviciosa, nuestros estimados amigos Jorge Martínez, Hortensio Prendes, Marino Clotas, Angel Espinosa, César Giringhelli, Alfonso Vega y Paco Clavijo, llevando como mascota un hermoso "Bujo" a quien el señor Giringhelli le dió el nombre de "Cochuro".

Los excursionistas regresaron en cantados del viaje, pero con el sentimiento de que por efectos al parecer de una indigestión el inteligente "Bujo" dejó de existir momentos antes de llegar a esta.

Después de visitar varias poblaciones de España en viaje de turistas, regresaron a esta don Carlos S. Revilla, don Celestino Pérez, don Graciano Cambor y don Alberto Vega.

Regresó de Cuba, en donde estuvo varios años, nuestro estimado amigo Emiliano Zapatero.

De paso de Bilbao, tuvimos el gusto de saludar en esta a nuestro buen amigo Davino Ovin, competente contable de la Casa "Ford", en Oviedo.

También tuvimos el gusto de saludar a don David González y don Joaquín Fernández, de Colombres.

En su casa de Castañera veraneó la familia del señor Costales, de Gijón.

Regresó de Madrid, en donde pasó unos días, don Edmundo Santamaría.

NATALICIO

Dió a luz con toda felicidad un robusto niño doña Leonides Vega, esposa de nuestro estimado amigo don Constantino Rodríguez.

Ibram Pachoy.

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Guardia de Cárcel.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don Jorge Gil Caballero. Imaginaria de ídem e ídem.—El de Zapadores don Julio Rodríguez Alvarez.

Zapadores Minadores

Cuartel para la semana entrante.—Capitán don Julio Rodríguez Alvarez. Guardia.—Teniente don Cándido Fernández Vega. Imaginaria, visita, hospital, vigilancia y compra.—Ídem (escala reserva) don Félix Martínez González.

LEA USTED 'la voz de Asturias'

negocios don Urbano González, se emigra contigua a la iglesia parroquial, siendo para su uso particular, mereciendo calurosos elogios de todos cuantos la contemplan, por su exquisito gusto arquitectónico.

San Claudio LA FESTIVIDAD DE HOY

Hoy se celebrará en esta localidad la fiesta Sacramental, más conocida vulgarmente por la de "Xunon".

A las once de la mañana habrá misa solemne, a toda orquesta, estando el panegirico a cargo de un notable orador sagrado.

Acto seguido saldrá la procesión, haciendo el recorrido de costumbre.

En este acto lucirá por vez primera un precioso viril costeado por los sacerdotes nacidos en San Claudio y nuestro celoso cura párroco don Maximino Monjardín.

A las cuatro de la tarde hará su entrada triunfal en el campo de la iglesia la tan renombrada banda de música "La Unión Ovetense".

Es de esperar que hoy San Claudio se vea animadísimo por romeros de muchos pueblos.

Por un ascenso

Homenaje a un suboficial

Nuestro buen amigo don Benjamín Espina García, que como sargento ha realizado hasta la fecha una muy inteligente labor en las oficinas de esta Zona, acaba de ascender al grado de suboficial; y como en esta ciudad cuenta el señor Espina, por sus singulares condiciones, con muchos amigos, entre éstos surgió la idea de hacerle un sencillo homenaje, en que se resume el afecto de todos, y éste consistirá en la adquisición de un sable de honor, cuya entrega se anunciará oportunamente.

Celebramos el ascenso de tan excelente amigo, y nos sumamos con mucho gusto al proyectado homenaje.

Sección por palabras

PESCADERIA MADRILEÑA.

Pescados y mariscos del día.—Plaza Cubierta del Pontón.—Teléfono, 3.532.

PIANOS 50 pesetas mensuales.

Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección,

por el sistema más moderno, Magliana, 11, tercero.—Oviedo.

SE VENDE auto Ansaldo, en buenas

condiciones. Razón Arzobispo Guisasa, 8, primero.

EN PUMARIN véndese casa, nueva

construcción, de piso y bajo. Razón: José Estrada, en la misma.

SE ARRIENDA piso sitio céntrico bien

soleado, cuarto de baño. Dan razón Almacenes Muebles Plaza de la Catedral.

VERAÑO.—Alquila casa nueva amue-

blada La Magdalena (León). Informes: Fray Ceferino, 15.

SE VENDE automóvil Renault, seis

cilindros MONAXIS, cuatro plazas interiores, semi-nuevo, a toda prueba. Para tratar: Asturias, 19.—OVIEDO.

TRASPASO.—Por no poder atender

su dueño, se traspasa un acreditado establecimiento de bebidas, con hermosa botera. Dirigirse a don José Lueje, en Villamayor.

RADIO.—Compra aparato y altavoz

buenos baratos. Escribir detalles, precio señas. Ofertas al núm. 2705, Apartado 99.

CARNE DE TORO se vende en la Plaza

de la Pescadería el Viernes, Sábado y Domingo, a precios económicos.

AMA DE CRIA se ofrece para casa de

los padres. Informar a Ildefonso López, Librería Mieres.

EN CASA PARTICULAR Representante,

desea una o dos habitaciones contiguas para despacho y dormitorio. Escribir al 2723. Apartado 99.

SE OFRECE cocinera competente para

dentro o fuera de la capital. Informes Publicitas.

SEÑORITA que sabe contabilidad, ta-

quigrafía y mecanografía, desea colocación en oficina. Razón Arguñelles, 37, tercero.

CASA FUNDADA hace 40 años a la

venta de vinos, al por mayor, próxima a estaciones, se traspasa a precio factura. Informar en: Campoamor, 32, primer piso.

SE ARRIENDA PISO bien soleado Fray

Ceferino, 17.

SE NECESITA oficial en la peluquería

de Lobón, Rua, 8.

EN CASA PARTICULAR se desean dos

huespedes, buenas habitaciones. Informar en Campoamor, núm. 9, segundo piso.

EN CALLE muy céntrica de Oviedo se

traspasa tienda bien instalada con o sin existencias. Informar en Jesús, 12.

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

El Comité paritario minero trata de los conflictos pendientes

REUNION DEL COMITE PARITARIO MINERO

Ayer se reunió por la tarde el Comité paritario de los mineros de Asturias, para tratar del despido de tres obreros en Tineo, quedando después de sustanciar el juicio pendiente de fallo.

También este Comité trató de la cuestión de la huelga de Salvay, de cuyo acuerdo dimos referencia en otro sitio.

En Carbayón COMITE REGIONAL

Nota oficiosa

Después de la reunión del Comité paritario interlocal celebrada en el día de ayer y en la que se esperaba fuese tratado el asunto que motivó el conflicto en las minas de Salvay y Compañía, al no ser pertinente tratar sobre dicho conflicto por no existir los datos necesarios que pudieran servir de base para el fallo que en justicia debe darse, recayó el acuerdo de celebrar nueva reunión el martes próximo, para tratar esta importante cuestión.

Este Comité, reconociendo que el paro que por solidaridad sostienen los obreros de los grupos de Siero, no puede influir en nada respecto al fallo que el Comité interlocal pueda dar, entiendo que deben reintegrarse al trabajo el próximo lunes todos los obreros de los citados grupos, excepto el de Siero, que lo hará al ser conocida la determinación del Comité paritario.

Este acertado juicio del Comité regional de Carbayón, esperamos ha de ser reconocido por todos los obreros que en su elevado espíritu de sensatez, tienen un concepto tan demostrado de disciplina hacia la organización, no obstante en nuestro deseo de ampliar en forma debida los motivos de esta nota, convocamos a todos los obreros de los grupos de Siero a una importante reunión, que tendrá lugar hoy do-

mingo, a las cuatro de la tarde, en el Centro Obrero de Carbayón.—El Comité.

En Lieres SINDICATO MINERO ASTURIANO

Sección de Lieres

Con el objeto de dar a conocer los acuerdos que recaigan en el Comité paritario interlocal de Oviedo, en el asunto planteado con la Sociedad Solvay, se convoca a una asamblea, que se celebrará en el Centro Obrero de Lieres, a las cuatro de la tarde de hoy domingo, primero de Junio, en la que los compañeros que asistan a la reunión darán dictamen sobre las gestiones hechas en el Comité paritario.

Se ruega la asistencia de los compañeros delegados de los grupos de Siero y principalmente de los obreros de Solvay.—La Directiva.

BANCO GIJONES DE CREDITO CAPITAL: 12 millones de pesetas DOMICILIO SOCIAL Corrida, núm. 18 GIJON, Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco Ribadesella y Vill viciosa. Est. Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegrados a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo. A seis meses ..... 3 1/2 por 100 A un año ..... 4 por 100 CUENTAS CORRIENTES En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

PROFESIONALES

C. G. Parreño MEDICO. Enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. RAYOS X. De la clínica del doctor Hernando, de Madrid, y de las de París y Estrasburgo. Cabo Noval, 12, 1.º-Oviedo CONSULIA: de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 27-27

R. MIYARES Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS de 10 a 1 y 3 a 5 Independencia, 22.—Teléfono 2494, OVIEDO.

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

A. Cortés del Egido Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 SANTA CLARA, 26, 2.º OVIEDO

POLICLINICA DE URGENCIA Consulta diaria general y de especialidades de 11 a 1 y de 4 a 9 CAMAS PARA OPERADOS Y HERIDOS Campoamor, 26.-Tel 28-42.-Oviedo.

LUIS LAREDO Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44 Teléfono 1033.—Oviedo

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 28, segundo.—Teléfono 85-50 OVIEDO

LABORATORIO MEDICO E. Menéndez Del Instituto de Higiene Análisis clínicos Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2652

Valentín Fernández VÍAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO

Guillermo López del Dispensario Advenéreo Piel - Venéreo - Sífilis Diatermia - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Ramón Fernández G. Ramos Medicina interna Enfermedades de los niños Consulta 12 a 1 y de 3 a 5 Independencia, 14, entre.º-Oviedo Teléfono 4032

LUIS DE SAN JUAN Médico Especialista PIEL, SÍFILIS Y VENEREO.—Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8. DEPILACION ELECTRICA No se producen quemaduras.—Horas de 10 a 11 y de 4 a 5.—Campoamor, 30

José Fernández González Especialista en enfermedades nerviosas y mentales.—Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Uría, 50, 2.º-OVIEDO—Teléfono 2616

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ Enfermedades de la matriz Vacunas, Diatermia Operaciones, etc.

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez AVISO

A cuantos necesitan del uso de aparatos ortopédicos conviene saber: 1.º Que esta casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos contruidos en nuestros talleres. 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a un centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y 3.º Que ninguna casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

## LOS DEPORTES EN ASTURIAS

## Esta tarde, en el campo de la Exposición de Barcelona, se juega la final de la Copa España

### ¡Aupa, Athletic!

Después de la formidable hazaña que en toda la temporada deportiva realizaron los forzudos y sapientísimos jugadores del Athletic de Bilbao, hazaña singular que tuvo epílogo apoteósico abatiendo al F. C. Barcelona en el estadio de Torrero de Zaragoza, sería insustancial temer por la suerte que hoy pudiera correr aquel equipo ante el conjunto madrileño. Sin embargo, Bilbao entero que vibra impresionado ante la estela de triunfos incomparables apuntados por sus "ídolos" se contrae súbitamente ante esta jornada única, definitiva, para lanzar después de ésta un suspiro que adquirirá la magnitud misma del resoplido de mil ballesnas...

Si la final, la prueba catalogada verdaderamente como final, ha sido ventilada ya con éxito clamoroso para los bilbaínos ¿qué pueden temer ante ésta que sólo ofrece los caracteres de un examen oficioso?

Temen, —digo yo—, al equipo de rachas distintas; al rival que lo mismo se hunde una tarde en la desgana y desacierto, como en otra se eleva a las cumbres de la eficacia...

Que no falte la fé—escriben todos los rotativos bilbaínos en sus sendas páginas deportivas—.

Habla uno de la "bala roja" (Gorostiza) para decir que quema cuanto pisa en la persecución del balón... Dice otro: Athletic contra Real Madrid. La juventud contra la veterania. La regularidad contra la incoherencia. El conjunto contra las acciones de destello. Rubio contra Blasco. Gorostiza contra todos...

Y exclama todo lo que discurre por las arterias del grandioso país vasco:

### ¡Aupa, Athletic!

A las cuatro y media de la tarde—hora en que comenzará el partido—, el estadio de Montjuich, el de los 70.000 espectadores, será algo monumental, pues a pesar de su extraordinario aforo de localidades, se verá cubierto totalmente.

La ciudad condal tiene en la jornada de hoy un motivo más para esmaltar nuevos perfiles de los cuales sale su importancia comparable a la de las urbes europeas más grandes.

El árbitro, lo será Comorera, juez internacional, que en el partido de Holanda se consagró definitivamente.

¿Campeón dos veces el Athletic? ¡Si ya lo es! ¿No se han enterado que derrotó al mantes al F. C. Barcelona?

Si viene la confirmación ¡que debe venir!, ya estamos oyendo pedir en el "Buenos Aires" de Bilbao un homenaje nacional al Athletic. Y nosotros nos suscribimos por anticipado.

¡Miren, que es el "non plus ultra"!

### Moncho.

#### LAS NOTICIAS DE LA FINAL

El resultado del sensacional encuentro que jugarán esta tarde en Barcelona los equipos del Athletic y del Madrid, nos afirman se dará a los aficionados ovetenses por me-

dio de un soberbio altavoz colocado en un nuevo comercio abierto en dirección a la calle donde está nuestro periódico.

Así, que, desde las seis de la tarde pasear por la calle de Uría en el trozo comprendido entre la casa-palacio de los señores de Tartiere y el chalet de la señora viuda de Alonso y se enterarán de lo que está sucediendo a esa hora en el grandioso estadio de la Exposición.

¡Señores radioescuchas, atención...!

#### SECCIÓN DE RETOS

El "Industrias Escobedo", acepta el reto lanzado por el equipo de LA VOZ DE ASTURIAS, para jugar un partido hoy domingo en el campo de Vétusta, a las diez de la mañana.

—El Español F. C., del Cristo, reta al Campomanes F. C. para jugar un partido el domingo, día 8, en el campo de Vétusta.

—Los montadores de la retonda, retan a los del taller—ambos equipos del depósito del Norte—para jugar un partido en el campo del Espín, el día 10, a las cinco y media.

El retonda se formará con Rojas, Valdés, Vega, Villa, Alegre, Tufión, Artamendi, García, Raul, Mayo, Severino y Guillermo. Reservas: Pin y Medina.

#### CITACIÓN

Se ruega a los jugadores que componen el equipo de LA VOZ DE ASTURIAS: Carlos, Ciriaco, Agustín, Rada, Manolo, Cabal, Pepe, Neira, Carrasco, Elías, Pedro, Fermín y Maojo, se presenten hoy domingo, a las diez de la mañana, en el campo de Vétusta, para jugar un partido con las "Industrias Escobedo".

#### DE UNOS PARTIDOS

En el campo de Matalabliña contendieron el pasado jueves en partido amistoso los equipos del Solé F. C. y el Arenas de la Tendrera.

Después de una lucha muy reñida, lograron vencer los primeros por tres tantos a dos.

—En el mismo campo y en igual día, jugaron el reserva del Solé y el Betis.

Terminó este partido con la victoria del Betis por tres tantos a cero.

#### EL CLUB GIJÓN JUEGA HOY LA FINAL

Antes del partido Real Madrid-Athletic, se jugará en el estadio de Montjuich, de Barcelona, el partido final del campeonato "amateur", en el cual toma parte, como saben nuestros lectores, el Club Gijón.

Los directivos de este Club han conseguido formar un buen conjunto, y nada tendría de extraño que hoy viniera otro título de campeones de España para el deporte de Asturias.

Nosotros confiamos en ello.

El martes daremos importante reseña también de este encuentro que tanto nos interesa.

#### HOY EN TEATINOS

Esta tarde, a las cuatro en punto, tendrá lugar en el campo de Teatinos el partido de promoción, último de la serie, entre los Clubs de esta

localidad Sporting de Santo Domingo y Astur de la Fuente de la Plata.

Dada la rivalidad que existe entre estos dos equipos, la lucha resultará entretenida, aunque para el Club Astur no tenga ya importancia el conseguir los puntos que en el mismo se ventilan.

#### SPORTING DE SANTO DOMINGO

Se cita a los componentes de este equipo estén a las tres y media en el campo de Teatinos.

#### HOY EN EL ESPÍN

Esta tarde, a las cuatro, se jugará un bonito partido en este campo entre los equipos del Arsenal de Gijón y el Sporting de la Cárcel.

Dada la rivalidad bien manifiesta que existe entre uno y otro equipo, serán muchos los aficionados que asistan a presenciar el partido.

#### ACEPTANDO UN RETO

El Porlier F. C., acepta el reto lanzado por el Europa para jugar un partido esta tarde, a las dos y media, en el campo de Llamaquique.

#### En La Felguera

#### HOY, ¡¡RACING DE MIERES!!

#### ¡¡CÍRCULO POPULAR!!

El partido de esta tarde es de los que se recomiendan por sí solos. Decir Racing de Mieres y Círculo Popular es poner a los aficionados en guardia para una tarde de emociones.

Recordemos que este partido es de vida o muerte para uno de los dos Clubs, y la emoción tomará proporciones exageradas. Lo que sí cabe asegurar es que veremos una competición brillantísima, con juego de alta escuela.

Del Racing Mierense conocemos como superiorísima la línea delantera, integrada por San Miguel, Blanco, Antuña, Guillermo y Juan. En la línea media tiene la veterania de Valerio, y en la defensa cuenta con un Pello, que es la máxima garantía para la custodia del marco. A La Barraca tiene que venir, precisamente, a vencer, y el empeño pone a contribución la gran cantidad de buen juego que atesoran los simpáticos jugadores racinguistas.

El Popular, cuando quiere, juega, y cuando juega, vence. Con este deseo ha de saltar esta tarde al terreno de juego, confiados en sí mismos y dispuestos a empujar por la victoria en un bello gesto de entusiasmo y pundonor.

Con estas circunstancias por medio, no nos atrevemos a pronosticar, pero sí creemos que los populares llevan la mejor parte.

El público, para las grandes ocasiones; y como ésta ninguna tan apropiada para manifestarse. Su actitud puede ser decisiva en el desarrollo de la lucha, y, en ésta, su misión alentadora, queda obligado a poner en la contienda la nota emotiva de su animoso desbordamiento.

#### En Nava

#### HOY EN EL GORGOYU

En partido amistoso contendrán el Deportivo Gijónés y el Europa local.

El encuentro dará principio a las cuatro.

#### COLOMBOFILIA

#### FEDERACIÓN COLOMBÓFILA REGIONAL ASTURIANA

Se pone en conocimiento de todos los aficionados residentes en Asturias, que esta Federación organiza para el próximo domingo, día 8 de Junio, un gran concurso de palomas mensajeras, disputándose valiosos premios donados por las Sociedades afiliadas y particulares.

Este campeonato provincial de velocidad se correrá desde Ávila, 313 kilómetros.

Las bases a que deben ajustarse los participantes se hayan a dispo-

sición de los aficionados en las Sociedades Colombófilas de Avilés y Oviedo.

Oviedo, 30 de Mayo de 1930.—El Secretario, Luis Bárcena.

#### BOLOS

DE LAS TIRADAS EFECTUADAS AYER, RESULTAN EMPATADOS EN LA CLASIFICACIÓN CUATRO JUGADORES CON 61 BOLOS, NO VISLUMBRÁNDOSE, POR AHORA, EL CAMPEÓN

Ayer, ya sumaron un bonito número las tiradas hechas para el torneo bolístico que con tanto éxito está celebrando la Sociedad de "La Balesquida" en las preciosas boleras de "La Ideal".

Pero a pesar del gran desfile habido de jugadores y de haber comparado ya "ases" tan ponderados del deporte de los bolos como son Joaquín, "El Chucho", Canorín, Esteban y Benigno, todos de "El Bolín", de Sama; "Fallín el de La Manjoya", y los "farucos" Aurelio, Manolín, David y Luces, el 61 de bolos hechos nadie ha podido mejorarlos, quedando a la hora del cierre de ayer cuatro jugadores empatados con dicho número. Queda, pues, sin hacer su aparición en esta prueba el que ha de llamarse campeón de Asturias, como asimismo el que se lleve la copa de "La Balesquida", que puede muy bien recaer en el mismo que se lleve la de la Diputación y los setenta durazos. ¿Dónde está el campeón? El concurso ha llegado a lo más culminante. Cuantos tiren hoy no podrán sustraerse de la expectación que en torno a sus tiradas habrá de observarse.

Llegó el día; cuando ya no cabe echarse para atrás en espera de los bolos que hacen los demás. Hay que decidirse a buscar la mejor tirada del concurso, tras la cual vendrá un porción de duros y unos trofeos incomparables.

¿Dónde está el campeón? ¿Entre los de Siero? ¿Entre los de Langreo? ¿Entre el centenar de jugadores que desfilarán hoy de Oviedo? ¿Dónde están los jugadores de Mieres, Turón, Nava, La Manjoya, San Claudio, Siero, Pola de Lena, Villaviciosa, Gijón, que no se les ha visto aún el pelo? ¿Se han enterado que se dá en este concurso el título de campeón de Asturias de bolos, y una monumental copa, y trescientas cincuenta pesetas?

Recordamos, que los jugadores inscriptos a última hora, si por falta de luz natural quisieran dejar la tirada para el lunes, se les atenderá.

#### EN LOS POSTIGOS

También sigue triunfando el concurso que estos días se viene ventilando en las populares boleras del Postigo.

Hoy, continuarán las tiradas, y dado lo festivo del día, es de esperar que hagan una visita a tan flamantes boleras cuantos jugadores tiene Oviedo y sus alrededores, lo mismo que los que hoy lleguen de los pueblos todos de la provincia para tomar parte en el que se ventila el título de "as" de "ases" de la región.

#### EN LA CALLEJA DE LA CIEGA

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar en la hermosa bolera de la Calleja de la Ciega la interesante partida pendiente entre Laureano Sánchez, de Cerdeño, y Amaro Flórez, de la Sociedad "La Central".

A las dos y media de la tarde se trasladarán a Gijón, en un magnífico autocar, y acompañados de varios socios y simpatizantes, los componentes del primero y segundo equipo de "La Central", para contender con los equipos primero y segundo, respectivamente, de la Sociedad "La Bolística", del Llano del Medio de aquella localidad.

Los del primer equipo de "La

Central" están representados por Manolín, Aurelio, Manolo, Andrés y Fallín, y los del segundo por Redondo, González, David, Benigno y Flórez.

Los de "La Bolística", por el primer equipo, Hiaro, "Picú", Tomás, Silvestre y Aurelio, y los del segundo, Berros, Cordero, Olegario, Clemente y "Lares".

#### COMO VIENE

A consecuencia de no jugar la partida desafío entre "Fallín el de La Manjoya" y Lisardo, éste de Pola de Siero, en LA VOZ DE ASTURIAS la afición bolística pide explicaciones por qué no se jugó dicha partida.

Con gusto contestamos:

Primero. Que el interesado y sus acompañantes vieron que se jugaba ese día una partida con el equipo de Calorana, en la que tomaba parte "Fallín el de La Manjoya".

Segundo. Que esos señores que se desplazaron de la Pola pudieron enterarse de las causas que motivaron la no celebración de dicho encuentro, puesto que la señora viuda de M. Sánchez estaba y está dispuesta a dar toda clase de explicaciones que se le pidan personal-

mente. Que además, por la misma Prensa, a otro reto dieron por contestación que no jugaban con nombres informales.—Oviedo Antuña.

#### En Fuso de la Reina (Puerto)

El pasado domingo se jugó en la bolera del "Salón Ideal" la sensacional partida de bolos entre el equipo de las Caldas y el "Quilles", de esta localidad.

La victoria correspondió a los del "Quilles", y constituye un éxito si se tiene en cuenta que este equipo no pudo presentar sus mejores elementos.

El numeroso público que acudió a presenciar la tan discutida partida constantemente se emocionaba y aplaudía las excelentes jugadas que por parte y parte se hacían.

Nosotros nos congratulamos que el triunfo haya sido justo, y felicitamos a los jugadores del "Quilles", especialmente a Ismael, pues ya es hora que se vayan dando a conocer por Asturias, y también felicitamos al señor Saavedra, para que su bolera siga siendo, como lo es, el ídolo del contorno.

## CESAR LOPEZ

### JOYERIA - OPTICA - RELOJERIA

Despacho de recetas rápido y económico.—Relojes de todas clases y marcas. Relojes comprobadores de llegada de Palmas.—Artículos de piel para caballero.—Encendedores, últimos modelos.—Infinidad de artículos para regalo en plata, plata inglesa y cristal de Bohemia legítimo.

#### Taller de reparaciones con garantía

Ramón y Cajal, 6 OVIEDO Teléfono 2670

## Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargarse sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

### ¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc. Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

#### Precios sin competencia

### Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO Teléfono 1736

Si sus anuncios no le rinden el beneficio natural, consulte gratis

## PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD  
Proporciona - Distribuye  
Crea - Redacta  
Dibuja  
Administra  
Edita

#### OVIEDO

URIA, 68

APARTADO 99 - TELEFONO 2164

## Cupón regalo

Para dar a conocer sus trabajos, esta casa hará ABSOLUTAMENTE GRATIS una ampliación del tamaño 40 por 50 centímetros a todo el que remita este cupón y una fotografía hasta el día 30 del actual.

(Se necesitan representantes)

CASA SANCHEZ - Avenida Reina Victoria, 3 - MADRID (18)

#### PARA ECONÓMICOS TRANSPORTES

CAMIONES CHEVROLET AUTOMOVILES

Repuestos siempre en existencia.—Taller de reparaciones con servicio especializado.

Exija en la Agencia o Taller el empleo del manual o catálogo de PRECIOS FIJOS para toda clase de reparaciones y ahorra usted en ellas más de un 30 por 100.

Calle Covadonga, 1

OVIEDO

#### Compagnie Générale Transatlantique

#### Habana y Veracruz



SALIDAS FIJAS EL 22 DE CADA MES

El 22 de Abril saldrá fijamente del Puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza.

#### "MEXIQUE" (Ex-Lafayette) TRAVESIA EN 10 DIAS

admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general.

Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545.25; VERACRUZ, 588.50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS)

Frecuentes salidas para New-York por Paquebots, de lujo y de la clase única.—Servicio a toda la América Central.

#### CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO EN EL FRANCE

BILLETES DE IDA Y VUELTA CON DESCUENTO

Rebajas a familias compuestas de tres pasajeros enteros en primera y segunda clase

Por informes, dirigirse al Consignatario en Gijón:

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6

TELÉFONO 886-Telegramas: PAQUET

FESTIVOS POPULARES

Los de "La Aurora", en la Argañosa

Programa de los festejos que esta Sociedad celebrará en la semana del 8 al 15 del actual en honor de San Antonio de Padua:

Día 7, sábado.—A las doce de la mañana, el disparo de bombas y repique de campanas, anunciará que el día siguiente, domingo, día 8, con el disparo de bombas a las siete de la mañana, se dará principio a los festejos entrando la banda de música "La Instrumental Ovetense", tocando alegre pasodoble, desde el Puente hasta San Antonio. A las nueve y media, salida de la Procesión de San Antonio de Padua, hacia la iglesia parroquial de San Pedro. A esta procesión asistirán todas las niñas y niños de Primera Comunión, de la parroquia, con sus albos atavíos y sendos ramos de flores, acompañando unos al bendito San Antonio y otras a la bendita y hermosa bandera de esta Asociación. Los niños de los colegios de la parroquia, y especialmente los de la escuela de San Antonio, honrarán la comitiva portando banderitas y estandartes muy significativos: y los vecinos y socios del trayecto engalanarán sus balcones con flores y colgaduras, ruego que les hace muy encarecidamente esta Comisión.

Llegada la procesión a la parroquia de San Pedro, a continuación se celebrará misa rezada. A las cuatro de la tarde tendrá lugar una carrera de bicicletas para cintas, siendo los premios de los corredores ciclistas, lindos y soberbios lazos bordados, donados por las encantadoras chavallas de "La Aurora" las que presenciarán el espectáculo desde una tribuna levantada al efecto. A continuación dará principio la "Gran Romería" en el Campo de San Antonio, que amenizarán los organillos, música del país y "La Instrumental Ovetense", hasta las diez, que terminará con la ascensión de un Montgolfier dedicado a las muchachas de "La Aurora".

Día 10, martes.—Desde las ocho de la mañana, las campanas dobla-

tejos de "La Aurora" y prosperidad de las zapaterías! A las diez, las niñas y niños de Primera Comunión, se reunirán con ramos de flores junto a la hornacina de San Antonio, para acompañar a la Bandera de la Sociedad hasta la parroquia de San Pedro, donde a las once se celebrará "Misa solemne" en honra y gloria de San Antonio de Padua. A continuación, retorno de la procesión para reintegrar el Santo a su hornacina.

Desde las diez hasta las dos de la tarde tendrá lugar el reparto de los bollos, vino y chorizos, entre los asociados. A las tres, continuará el fenomenal "concurso de bolos" en la bolera de don Julio Sánchez, de La Argañosa, y a las cinco y media, entrada de "La Instrumental Ovetense", y principio de la "colosal romería" en los alegres campos de San Antonio, donde lindísimas chavallas de "La Aurora" impondrán a los romeros la flor bendita de San Antonio.

Suelta de globos.—El día 8, a las siete de la tarde, tendrá a bien ascender el globo P. D. Homobono, y a las nueve, el colosal "montgolfier" dedicado a las muchachas de "La Aurora". El día 12, a las ocho de la tarde, subirá un correo a explorar los espacios para preparar la marcha del lindo "montgolfier" que subirá a las nueve. El día 14, ascenderá un hermoso heraldo para anunciar al Orbe que a las doce emprenderá majestuosamente su marcha el "Montgolfier núm. 3", que va a esperar a "La Aurora", despidiéndose con una lluvia de estrellas. El día 15, a la una de la tarde, al final del reparto de los bollos, emprenderá su viaje el "Gran Zeppelin S. L. A.", que será el asombro de los vecinos de La Argañosa, y de todos aquellos que tengan la suerte de verlo. A las ocho de la tarde subirá "Celesto", que será la admiración de los romeros... si no se quema, y a las nueve, para final de los festejos del año, ascenderá el "Montgolfier monstruo núm. 9", con barquilla, en

Orbes", orgánicos y volará al país, lanzándose al final otro monumental "montgolfier".

Día 10.—Por la mañana, segundo desfile de carrozas y música del país, recorriendo las principales calles de la población.

De nueve a una, reparto del bollo y vino a los cofrades y socios, en el frondoso campo de San Francisco. Durante este acto dará su segunda audición la notable banda de la Residencia Provincial, y al final se lanzará al espacio otro enorme globo.

De cinco de la tarde a nueve de la noche, la "tradicional y monumental romería", en el mismo campo, con la colaboración de la laureada banda del regimiento del Príncipe, renaciendo con esta fiesta el clásico "Día de Oviedo".

De diez a una, velada musical en el campo de San Francisco, a cargo de la banda "La Unión Ovetense", con lanzamiento final del último ejemplar de la serie de "Montgolfiers" extraordinarios.

Donativos recibidos

Don Armando de las Alas Pumarín, 25 pesetas; don Ildefonso G. Fierros, 50; don Eugenio Alonso, 10; don Fernando Vallaura, 10; don Mario F. Peña (Casa H. de Raimundo G.), 25; don José Villanueva ("Liceo Asturiano"), 25; señor marqués de Santa María de Carrizo, 50; Delegación del Centro Asturiano de La Habana, en Oviedo, 25; don Julio Fontán, 15.

Últimos regalos recibidos

Casa Nufio, un estuche de manicura; Casa Natalio, un bolsillo de señora; Casa del Río, un cuadro oleográfico.

Aviso a los cofrades

Se advierte a los señores cofrades de "La Balesquida", que a partir del próximo lunes día 2, a las cinco de la tarde, se procederá en la capilla de la Cofradía (calle de San Juan), al reparto de los valles del bollo y vino y papeletas de la rifa. Se suplica acudan sin demora de tiempo para evitar que los últimos días, por la mucha aglomeración, se dificulte el reparto.

Oviedo, 31 de Mayo de 1930.—La Comisión.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo so-

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las siete y a las diez y media, cinematógrafo y "varietés".

Salón Torneo.—Para hoy, a las tres, a las cuatro y cuarto, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

AUDICIÓN MUSICAL

Concierto que tendrá lugar hoy, a las doce y media, en el paseo del Bombé, por la banda del regimiento del Príncipe, bajo el siguiente programa:

"La rosa del azafrán", pasodoble, de Guerrero.

"El regalo de boda", serenata, de S. y Vent.

"La Callesera", selección, de Francisco Alonso.

"Breakaway", fox-trot del film sonoro "Fox Movietone Folies", de Salaber.

"El Algalbeño", pasodoble, de Fout y Anta.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositado un cheque del Banco de Gijón, extendido con una importante suma de pesetas, y una cartera con documentos y una cédula personal, extendida a nombre de don Fernando Menéndez Martínez, vecino de Llanera, encontrado en la vía pública, a disposición de quienes acrediten ser sus dueños.

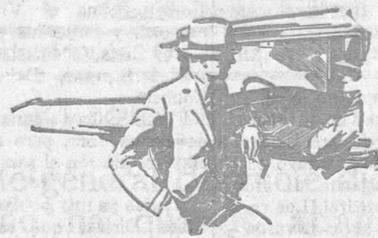
AVISO IMPORTANTE

La Casa Balcazar (S. A.) de Oviedo, curte, tinta y confecciona toda clase de pieles garantizando el trabajo y a precios que nadie puede competir.

Redacción de "La Voz de Asturias". Apartado núm. 29



GRAHAM



CUALQUIERA QUE LOS CONOZCA LE DIRA QUE LOS COCHES GRAHAM son muy buenos coches



Coches muy buenos a precios reducidos

Cada coche Graham está completamente equipado con cristales inastillables



Los hermanos Graham saben que el deseo dominante del comprador de un coche es disponer de un funcionamiento perfecto.

Por lo tanto, su primer cuidado consiste en asegurarse de que los coches Graham sean capaces de dar la vuelta al mundo si ello fuese necesario; y en segundo lugar, que no tan solo sean capaces de marchar continuamente con la máxima comodidad, sino que también el costo de cada minuto y kilómetro quede reducido al mínimo.

Los coches Graham, le asegurará cualquiera que los conozca: son coches muy buenos; son de una confianza absoluta; son coches de gran comodidad; son de precio reducido y de gran valor intrínseco, y los minutos y kilómetros en un coche Graham son minutos y kilómetros económicos.

Distribuidores para Asturias, León y Palencia

GARAGE BLANCO OVIEDO



CAFE BOMBÉ

CONCIERTOS DIARIOS HORAS: 2 y 7 tarde y 10 y 12 noche

Cristeta Goñi (violín) Carlos Maciaguaga (piano)

rán en memoria de los socios fallecidos, a los que, dedicamos aquí un piadoso recuerdo, asociándonos a la pena que aflige a sus apreciables familias por la pérdida de los seres queridos, celebrándose a las diez, solemnes funerales en la parroquia de San Pedro, en sufragio de sus almas. Sirva esto de aviso a sus deudos.

Día 12, jueves.—A las seis de la tarde, la banda de música "La Instrumental Ovetense", efectuará su entrada tocando alegre pasacalle, desde el Puente hasta San Antonio, donde se celebrará la "Popular Romería", hasta las diez, que terminará con la ascensión de un "Montgolfier" de lujo.

Día 14, sábado.—A las doce de la mañana, el disparo de bombas y repique de campanas indicarán a los socios que continúan los festejos. A las nueve y media, "La Instrumental Ovetense", hará su entrada por cuarta vez, con airoso pasodoble hasta el campo de San Antonio, donde a continuación se celebrará la "Gran Verbena", con iluminación a la veneciana, que instalarán los afealdados y nunca igualados en este arte, los simpáticos ovetenses Hermanos Quirojas, desde el Puente hasta San Antonio y Campo de la romería. A las once, se quemará una bonita colección de fuegos de la madrugada dará fin a la fiesta, el gran Montgolfier número 3, que saldrá en busca de "La Aurora" y saltará a la concurrencia desde las alturas del espacio, con una sorprendente lluvia de estrellas.

Día 15, domingo.—Al rayar "La Aurora" que viene por Oriente con sus rayos de plata, por entre los cuales, los socios divisarán los "ricos bollos y chorizos", será saludada con bombas reales, que pondrán en jaque a los bailarines y no bailarines de "La Aurora", porque saben que con ella llega la "fiesta mayor". ¡Apérrimos bailarines que no cansar! el día 8, ni el 12, ni el 14 y que aún conserváis "agallas" para el día 15, el amanuense que esto escribe, os admira y ruega a Dios que viváis 500 años para bien de los fe-

la que irán cuatro intrépidos aeronautas, no dando aquí sus nombres porque así han expresado su deseo esos cuatro valientes.

Para la "hincha" de este monstruo han comenzado ya los carpinteros de "La Aurora" a construir los andamios necesarios para tal maniobra, por lo que se ruega al público que, durante ésta y el momento de la ascensión, no se acerque a más de 40 metros a la redonda, en evitación de desgracias, que muy fácilmente pudieran ocurrir.—La Comisión.

Sociedad protectora de la Balesquida

PROGRAMA DE FESTEJOS QUE SE CELEBRARÁN EN EL PRESENTE MES DE JUNIO

Día 8.—Por la mañana, recorrerán las principales calles de la población los xigantes y artísticas carrozas, acompañadas de varias parejas de gaiteros y tamborileros ataviados con el típico traje regional, anunciando el comienzo de las fiestas.

En la misma mañana, traslado en procesión de la imagen de Nuestra Señora que se venera en la capilla de la Cofradía, hasta la Santa Iglesia Catedral Basílica, donde se celebrará a continuación solemne función religiosa, con la colaboración de numerosos y valiosos elementos de los Orfeones Ovetense y Vetus-ta, y profesores de orquesta, corriendo la oración sagrada a cargo de un ilustre canónigo de este Cabildo. Acto seguido será trasladada la imagen procesionalmente a la capilla.

A las diez de la noche, primera verbena a la veneciana, en las calles de la Rua y San Juan y plaza del Porlier, amenizada por la banda "La Unión Ovetense" orgánicos y música del país, lanzándose al final un enorme "montgolfier", de ocho metros.

Día 9.—De seis a ocho de la tarde, romería en la plaza del Porlier, amenizada por la banda de la Residencia Provincial de Niños.

A las diez de la noche, segunda iluminación a la veneciana en las mismas calles que la anterior, amenizada por la banda "La Unión

Ecós del Magisterio

Sección Administrativa

A la Dirección General de Enseñanza se remite relación de maestros nacionales varones de esta provincia que en 31 de Diciembre figuraban en el segundo Escalafón, categorías 8.ª, 9.ª y 10.ª

Fué baja en nómina el maestro interino de Arbón (Villayón) don Joaquín Martínez Losada.

A la Dirección General de Enseñanza se comunica el número exacto de maestras que figuran en esta provincia en las categorías cuarta, quinta y sexta.

Le fué admitida la renuncia a la maestra sustituta de Niembro, en Llanes, doña Clara Estrada.

A la Dirección General se remitió hoja de servicios y partida de bautismo legalizada de don Juan Alvarez López, maestro sustituido de Las Rubias, a fin de que sea dictada R. O. de jubilación.

Al Delegado de Hacienda se remite expediente de haberes devengados por doña Teresa Fernández Fernández, viuda del maestro de Traspaña don Fernando Arias.

Le fué concedida la licencia que tenía solicitada la maestra de Traspaña doña María Palacio.

La Sección Administrativa de Tofedo remite documentos para el maestro de Riófabar don Andrés Sanz.

El maestro de Cabañaquinta remite instancia consultando respecto a la provisión del cargo de Secretario de la Junta local de enseñanza.

La misma Superioridad devuelve instancia del maestro don Mauricio del Río que renunció la propiedad de su escuela de Barrio (Teverga) y solicita el reintegro en el magisterio.

La Dirección General de Ense-

Crónicas Judiciales

EL ASUNTO DE LA PLAZA CUBIERTA DE POLA DE SIERO

Ayer se vió ante el Tribunal Contencioso-administrativo el recurso planteado por los vecinos de Siero contra el acuerdo del Ayuntamiento de aquel concejo de construir un mercado cubierto sin haber llenado los requisitos que establece el Estatuto.

En apoyo de este criterio informó el letrado don Alfonso Muñoz de Diego, y en favor de que prospere el acuerdo del Ayuntamiento el señor Navarro.

A la vista asistió muchísimo público.

SELAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera

Oviedo.—Contra Luis Rodríguez Fernández, por lesiones. Abogado, señor Graña; procurador, señor Gómez.

Laviama.—Contra Angel Bayón Sastre, por atentado. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Hévia.

Sección segunda

Avilés.—Contra José Menéndez Ovies, por homicidio y lesiones. Abogados, señores Suárez y Buyla; procuradores, señores Cavani-lles y Bueres.

Sala de lo civil

Oviedo.—D. Adolfo Menéndez, con don Ramón Nufio, en reclamación de salarios. Procurador, señor Tamés.

SENTENCIAS

Oviedo.—Condenando a Julia Otero Fernández, por hurto, a dos meses y un día de prisión.

Notas de Hacienda

CHEQUES AL PAGO

Para el día de mañana se han puesto al pago los siguientes:

Don Luis Álvarez, don Feliciano Soria, don Celestino Abella, don Mario López, don Andrés de Lorenzo, don Eulogio Díaz, don Tomás F. Bataller, don Ricardo Pérez Álvarez, don Antonio Lana, don Moisés Iglesias, don José Chaín, don José Laspra, don Ramón Díaz de Laspra, don Vicente G. Regueiral, don José María Aparicio, don César Cifuentes, don Fernando Señas Encinas, don Ramón Miravalles, don Amalio F. Recalde, don Victoriano Anguilles, doña Marcelina Ovejero, don Rafael A. Borbolla, don José R. Carrizo, don José Martínez, señor Alcalde de Avilés, don Francisco Lorenzo, don Pedro Sánchez del Río, don Amadeo Alvarez, don José Elias Lucio, doña Elena S. Tamargo, don Benigno Muñiz, don Julio Fernández, don Remigio Terol, señor Jefe del Centro Telegráfico de Oviedo, don Manuel de la Vallina, don Manuel Madejón, don José Alonso Nart, don Jesús R. Matallana, don Rafael Salazar, don Benito Vallespín, don Antonio Iglesias, Sindicato de Carbones Asturianos y señor Depositario pagador de Hacienda.

Cruz Roja

Suscripción para la adquisición de un coche ambulancia

Suma anterior, 5.144 pesetas. Don Paulino G. González, 50 pesetas.

Don José Buyla Godino, 25. Asamblea de la Cruz Roja de Mieres, 100.

Don Adolfo Hévia, 5. Total, 5.324 pesetas.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL PERIODISTA VIAJERO

ESTAMPAS DE NANTES

—Este estuche guarda el corazón de Ana de Bretaña. —¿Está usted seguro? El guía sonrió. —La verdad es que no lo sé. —Pues, no, señor, no lo guarda. Ese corazón, metido precisamente dentro de ese estuche, estuvo en el sarcófago de Margarita de Foix, su madre, en la Catedral. Los revolucionarios del 93 se lo llevaron y probablemente lo arrojaron al Loire, para que se lo comieran los peces. —Tiene usted razón. Yo lo sabía también—repite el guía sin dejar de sonreír—. Pero hay que decir que está en el estuche. Es más interesante. Ya sabe usted que el turismo de exportación está hecho de bellas mentiras. Pagué al guía y me quedé solo. Ana de Bretaña, la gran duquesa del siglo XV, sigue llenando el ámbito recoleto de Nantes. Al casarse con Luis XII, anexiónó el ducado de Bretaña a la corona de Francia para no separarse jamás. Hay en la Catedral un magnífico sarcófago donde descansan las estatuas en mármol de Margarita de Foix y Francisco II, padres de Ana. Pero el artista retrató a ésta en una de las cuatro damas que custodian el soberbio túmulo. Yo he pasado un buen rato contemplándola. Era rubia, delicada y enérgica: una de esas mujeres ante las que no se sabe si sonreír o asustarse. Desde la Catedral he ido a ver su castillo. El castillo de los duques de Bretaña, es, como todos los castillos franceses, una mezcla de fortaleza y de palacio. Junto a sus poderosos torreones hechos para las bombas y el atutendo de la guerra, disuenan un poco aquellas ventanas góticas, ricas de filigrana, labradas con primorosa prolijidad, propias de una Catedral de transición. Se visitan las escaleras ocultas en el grosor de los muros, la sala de tormentos, las mazmorras que por escotillas comunican con el río... Pero todo ello impone poco, como si la residencia señorial vertiese una sombra protectora sobre las ventanas enrejadas de las prisiones. En medio del gran patio hay unas ruinas procedentes de la primitiva fábrica. Entre los muros de otro tiempo murió allí mismo el mariscal Gilles de Retz, aquel terrible "Barba Azul" cuyos horrores sádicos nos ha contado Huysmans en su famosa novela "Las bas". Imposible a presencia de aquellas ruinas no evocar el recuerdo del terrible torturador cuyo furor no tiene precedente en la historia del erotismo. El propio marqués de Sade se quedó tamaño con todas las locuras que lo hicieron célebre. Nantes tiene por Museo un palacio magnífico. El número de cuadros es abundante, pero la calidad lo deja en un orden bastante inferior. Hay un Murillo pequeño, pero muy bello: una mujer con un libro en la mano. Dos o tres más me han parecido copias afortunadas, lo mismo que un par de Ribera que se dan como auténticos. Un lienzo dado como Greco, parece más bien un Tintoretto. Un Pantoja, un Mazo...

Lotto, Palma el Viejo, Bronzino, etc., y entre los premodernos, varios Ziem (idemasiado Turner-), Alfred Stevens, Delauney y un Coubert. También hay algunos engendros de última hora, pero me pasa con ellos lo que con el sánscrito. \*\*\* Nantes es una población un poco triste. Diríase que se estancó al anexionarse al reino de Francia y que vive de unos residuos de savia que aún rezuman los viejos muros. Estas ciudades de calles estrechas y viejas edificaciones tienen un encanto que hay que descubrir poco a poco. Su belleza no es analítica. Difícilmente se individualiza. Es preciso recorrerla varias veces para apreciar la grandeza melancólica de su conjunto. Solo en un pueblo como este pudo nacer Julio Verne: un hombre apasionado por los carcomidos muros de la ciudad que, para consolarle, escribió páginas maravillosas de pueblos que nunca vió y de paisajes presentidos en la soledad de una biblioteca.

Antonio J. ONIEVA. Nantes, Mayo 1930.

De un rumor

¿Se traslada al Director de la Fábrica de la Vega?

Llega hasta nosotros el rumor de que el director de la Fábrica de Armas de la Vega, don Federico de Miquel, será trasladado a Barcelona. Sentiríamos que se confirmase este rumor, sobre todo teniendo en cuenta lo mucho que el señor Miquel viene trabajando porque se normalicen los trabajos en este Establecimiento del Estado, como lo prueba el último informe que ha dirigido por conducto del alcalde al Ministerio del Ejército. Además los obreros sienten gran cariño por este jefe, que lleva muchos años en la Fábrica y siempre se distinguió por sus buenos sentimientos.

GOBIERNO CIVIL LO QUE DICE EL GOBERNADOR

Ayer el señor gobernador nos ha dicho que se había recibido un crédito para que puedan continuar las obras de encauzamiento del río Caudal en Mieres. También nos habló de la pretensión de los conductores de taxis, que parece habrán de ser atendidos por el ministro de la Gobernación, extendiéndoles el radio de circulación libre de tránsito, conforme a lo que parece más justo. Esta reclamación fué hecha por los choferes de Oviedo y Gijón, y según las últimas impresiones del gobernador habrán de tener buena acogida.

En el Ateneo

Círculo de Estudios

Ayer tarde y con enorme concurrencia, tuvo lugar en el salón de actos de este Ateneo la discusión del tema presentado por don Benito Castriello: "El idioma universal". La discusión de este tema fué interesantísima, girando continuamente alrededor del Esperanto. Hicieron uso de la palabra muy acertadamente los señores Castriello, García, Jiménez Mora, Cantalapiedra, Loredo Aparicio y Miaja. Dado lo interesantísimo de este tema, se acordó continuar la discusión del mismo el próximo sábado, día 7 de Junio.

LITRI II no sabemos que tenga parentesco con los que tanto destacaron su nombre en el mundo taurino por su arrojo ante los bravos astados; pero dicen que no les va en zaga en los menesteres taurómacos por su guapeza y por su arte. En el fotógrafo está haciendo el novillero un «gesto» de hombre valeroso.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde da cuenta de las gestiones realizadas en Madrid

—Hoy nos corresponde—nos dijo ayer el señor Covián—hablar de nuestros asuntos, de las gestiones realizadas en Madrid en favor de las cuestiones que interesan a nuestra capital. Como ustedes saben, aunque mi viaje era exclusivamente a Barcelona para asistir a la Asamblea de Alcaldes que se celebraba en aquella capital, hice mi viaje por Madrid, siempre pensando en aprovechar esta circunstancia para interesarme cerca de los respectivos ministros de los asuntos que están pendientes de resolución: la ampliación de la Plaza de Alfonso II el Casto y la aprobación por la Superioridad del proyecto de construcción de un Stadium municipal.

Para el primer caso estuve con el ministro de Gracia y Justicia para informarme del estado del expediente acordando suspender el derribo de las casas de la Plaza de la Catedral, y me contestó que aún estaba pendiente de informe de la Academia de San Fernando. Le hice ver—continúa diciendo—los perjuicios que originaba a Oviedo con el retraso de la solución, y sobre todo teniendo en cuenta que la casa contigua a la derribada corre riesgo de venirse abajo. A fin de activar el expediente me mandó le remitiera al ministro de Instrucción Pública todos los antecedentes, y hoy mismo se los envió juntamente con la siguiente comunicación: "Excelentísimo Señor: Tengo el honor de comunicarle a V. E. que la situación creada con motivo de la suspensión del derribo de las casas de la Plaza de Alfonso II el Casto, acordada por Real orden, se ha agravado considerablemente por hallarse en estado de ruina, según me participa el Arquitecto municipal; y como el probable derrumbamiento pone en grave peligro la seguridad de vecinos y transeúntes, suplico a V. E., a fin de eludir responsabilidades, ordene la rápida tramitación de dicho expediente, a fin de evitar perjuicios que pudieran irrogar dichos derrumbamientos."

Después—sigue diciendo el Alcalde—me fuí a ver al ministro de Hacienda para publicarle la rápida aprobación del presupuesto para llevar a cabo el Stadium, y me anticipó el señor Argüelles impresiones muy favorables a nuestros deseos. Nos dijo a continuación que con respecto al asunto de los obreros parados de la Fábrica de Armas de la Vega había recibido una carta del Presidente del Consejo concebida en los siguientes términos: "Sr. D. Víctor Covián. Mi distinguido amigo: Correspondo a su atenta carta para manifestarle que ya sabe cuánto me interesan las cosas de esa región y cuánto me habría de satisfacer que los obreros parados de esa Fábrica de Oviedo pudieran reintegrarse a sus puestos. Por ello remito a la Sección de Artillería el informe enviado de la Dirección de esa Fábrica, con objeto de que vean lo que se puede hacer de momento, aunque me parece, por la primera ojeada que le doy, un tanto difícil que pueda llevarse plan alguno por no haber consignación en el presupuesto que nos hemos encontrado a nuestro advenimiento."

Por último el señor Covián mostró su gratitud a las simpáticas modistas que en la plaza de toros postularon para los obreros parados y las cuales recaudaron 680 pesetas. REUNION DE LA CAMARA DE POLICIA URBANA Ayer por la tarde se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Policía Urbana con el fin de llevar a la realidad el plan de organización en los Almacenes municipales, cuyo propósito es el procurar el establecimiento de un Almacén general donde figuren la entrada y salida de los materiales de obras que hasta ahora vienen invirtiendo sin libros de comprobación. Se fijará también la forma de funcionar y distribución de personal, siendo este punto el más delicado con que tropieza la nueva organización. DE ESTADISTICA El movimiento habido en nuestra población en el año pasado, ha sido el siguiente: Empadronados: 73.945. Nacimientos: 2.247. Defunciones: 190 CONSULTA GRATIS En la Casa de Socorro dará todos

los lunes, de doce a una de la tarde, consulta gratis el odontólogo señor Treviño. SUBASTAS ADJUDICADAS Ha sido adjudicada la subasta del suministro de piedra machacada con destino a los caminos vecinales del concejo, a los tontrahistas siguientes: A don Belarmino González, la de los caminos de la carretera de Santa Marina a la Capilla de San Emeterio. A don David Fernández, la del camino de la carretera de Tuernes a la iglesia de Brañes. A don Anibeto González, la del camino de la carretera de Rubín a Ventanielles; el de Cerdeño a la Quinta de Labra; el de la Tenderina al Mercado; el de Fozanaldi al Caño del Aguila y de Tenderina a Oviedo. A don Gervasio Díaz, el de Bendones al puente de Tudela de Agüeria. A don Pedro Nuño, el del cementerio de Trubia a la carretera de Proaza; el de Trubia a Piedralosa; el del Vajco al Nallón; el de San Roque a la iglesia de San Claudio; el del Cristo de las Cadenas; el de la Corredoria al puente de Cayés; el de la carretera de Colloto a las Escuelas de Pepín Rodríguez y Escuelas municipales, y el de Pando a Fitoria. A don Vicente González, el de la Tenderina al Mercado; el de la carretera de los Arenales a la carretera de Barco de Soto y el del Pontón de San Lázaro al Caiserón.

DE QUINTAS Se interesa la presentación en la Sección Urbana de Quintas de los mozos José Menéndez Alvarez, hijo de Belarmino y Honoria, y José Menéndez González, hijo de José y Elvira.

A los toros La novillada de hoy En lugar aparte publicamos unos fotogramas referentes a los novilleros que actuarán en el festejo de esta tarde. Ya se dice a su pie algo de lo que merecen estos toreritos. Lo demás lo dirá el público que acuda a la plaza a presenciar sus faenas. Si el tiempo ayuda—y esa es la confianza—el circo de Buenavista ofrecerá animado aspecto. Cuanto a los elementos de la combinación taurina han despertado interés y simpatía, pudiendo esperarse un espectáculo interesante. Que así sea.

Nota oficiosa Los empleados de la Plaza de Toros y la Unión Mercantil La U. M. I. O. se complace en hacer público que su Consejo es quien más que nadie siente el que negligencias injustificadas en el cumplimiento de sus obligaciones, por parte de empleados de la plaza, hayan ocasionado molestias y disgustos a muchos espectadores y que está decidido resueltamente a corregir y que no se repitan en lo sucesivo tan sensibles incidentes, depurará con estricto rigor las transgresiones ocurridas, que castigará con la severidad que se hace preciso.—El Presidente.

VIAJE DE ESTUDIOS

Los médicos asturianos de la Beneficencia visitan la Casa de Salud de Valdecilla, en Santander

Un grupo de reputados médicos asturianos, visitó en esta semana la capital de la Montaña en viaje de estudios, principalmente para recorrer la modernísima y magnífica Casa de Salud de Valdecilla. Nuestro colega "El Cantábrico" da cuenta de la visita en la siguiente forma: "Llegaron a nuestra ciudad los médicos de la Beneficencia provincial y municipal de Oviedo, cuya visita a la Casa de Salud Valdecilla anunciamos en nuestro número anterior. Los distinguidos doctores asturianos fueron recibidos a su llegada a la Casa de Salud, alrededor de las siete de la tarde, por el subdirector don Emilio Díaz-Caneja, y todo el personal facultativo de aquella institución. El señor Díaz-Caneja les dió la bienvenida en nombre del director señor Ailbo, que actualmente se halla en Madrid. Los médicos asturianos fueron obsequiados con un té por sus compañeros de la Casa de Salud. A las siete y media de la tarde, en el magnífico salón de conferencias, tuvo lugar la sesión clínica, en la cual presentaron brillantes comunicaciones los doctores Buylla,

acerca de "Cefalea hipofisaria y acromegalia juvenil"; doctor García Díaz, sobre "Un caso de paquimeningitis espinal"; doctor Junceda, acerca de "Los vasoconstrictores en el glaucoma", y el doctor Macías de Torres, sobre "Técnica de la sutura uterina en la operación cesárea". Varios doctores de la Casa de Salud Valdecilla intervinieron en las comunicaciones de sus distinguidos colegas asturianos, elogiadlos y ponderando sus relevantes méritos. La sesión fué interesantísima. Por la noche se celebró, en el restaurant Royalty, un banquete, con que los médicos de la Casa de Salud obsequiaron a los médicos de Asturias, que son los señores Macías de Torres, Junceda, Santiago Melón, Rodríguez Sampedro, Landeta, Canduela, Francisco García Díaz, Buylla, Pumarino, Jofín, Sánchez Prieto, Escobedo y Santurio. Los médicos asturianos visitaron las clínicas y consultorios durante su funcionamiento. Se celebró un banquete, con el que los médicos asturianos obsequiaron a los de Santander, correspondiendo a sus agasajos y atenciones."

HACIA LA CONSTRUCCION DEL STADIUM

Ayer se celebró el acto de apertura de pliegos relativos a la oferta de terrenos

A las doce de la mañana, y bajo la presidencia del señor Alcalde, tuvo lugar ayer la apertura de pliegos para el ofrecimiento de terrenos con destino a la construcción del Stadium municipal. Acudió a presenciar este acto multitudinario público, y ante la mesa, situada en el centro del salón, tomaron asiento los señores que componen la Comisión extramunicipal y el Notario señor Prida. Como la admisión de pliegos estaba señalada hasta la hora misma de dar comienzo a su apertura, aún ayer por la mañana fueron presentados en la Secretaría dos pliegos más, con lo cual eran ocho los que habían de ser leídos en el acto del concurso. Este no pudo ser de mayor éxito, pues el número de ofertas revela el interés que por todos se puso para conseguir que la obra fuese presidida del mayor acierto. Los pliegos presentados fueron leídos en la siguiente forma y con las correspondientes ofertas: Don Rafael Rubiera ofrece 25.000 metros cuadrados, al precio de 6,25 pesetas el metro. Estos terrenos se encuentran en las proximidades de Ventanielles. Don Francisco González Argüelles ofrece 18.214 metros en 165.000 pesetas, en terrenos de Teatinos, y expone en el pliego las ventajas que reportarían a la obra que se pretende realizar las comunicaciones que por todas partes rodean el terreno. Don Leopoldo Sousa ofrece 17.328 metros cuadrados en 165.000 pesetas. Estos terrenos están enclavados en las inmediaciones del Hospital provincial y Campo de Maniobras, o sea en el punto denominado Ciudad Jardín. Doña Carmen Estrada Junco, ofrece una superficie de 25.400 metros, por 95.000 pesetas. La misma señora ofrece otros terrenos en el punto denominado "La Sierra" por 81.500 pesetas, y para las calles que se necesitan de acceso dá el metro cuadrado a 5 pesetas. Don Modesto Llana, en Lavapiés (La Argañosa), ofrece 25.000 metros

cuadrados en 92.000 pesetas, además de ceder 60 metros gratuitos para apartadero y 122 para hacer enlace con la carretera. Don Manuel Estrada Nora, ofrece terrenos en San Lázaro a 0,50 pesetas el pie, y se compromete a abrir dos calles por cada lado para los servicios de comunicación, y todo lo necesario para dar frente al viejo Matadero. Don Plácido Alvarez Buylla, ofrece 18.000 metros cuadrados de terreno situado en Buenavista, por 140.000 pesetas. Doña María de la Paz Muñoz, viuda de don Valentín Herrero, ofrece el prado de La Carbaya, próximo a la Fuente de la Plata, que mide tres hectáreas y treinta y cuatro áreas, a tres pesetas el metro cuadrado. Una vez terminada la lectura de los pliegos, el Alcalde advierte a los licitadores que en la sesión de la Permanente se decidirá por la propuesta más favorable, para lo cual deberán informar previamente los técnicos y la Comisión extramunicipal que viene interviniendo en este asunto.

En la Universidad

Real Sociedad Española de Física y Química (SECCION ASTURIANA)

Hoy domingo, día primero de Junio, se celebrará la sesión científica correspondiente al mes actual. Hay anunciadas las siguientes comunicaciones: Benito A. Buylla.—Estudios acerca de los carbonos asturianos. III. Rejuvenecimiento de una hulla de gas. Luis Valdés.—La depuración de aguas residuales por el procedimiento de los barros activados. Resultados obtenidos con las aguas de Oviedo en una instalación de laboratorio. La sesión se celebrará en el local de costumbre, o sea en la cátedra de Física de la Universidad (pabellón de la Facultad de Ciencias), y dará comienzo a las diez y media en punto de la mañana.

FUENTES BEJARANO, hermano de Luis, tiene cartel envidiable en Oviedo; y el simpático novillero viene con ganas de pelea para vencer en la liza de esta tarde que se le siga aplaudiendo en temporadas sucesivas.



MACHAQUITO es sobrino del famoso cordobés; pero nos consta que el chico, que es muy garboso, aspira a emular las intrépidas hazañas de su tío. Condiciones no le faltan. Tiene valor, y ésta es rara cualidad hoy día, estando dispuesto este chico, en la novillada, a dejar probado que merece llevar el remoque que hizo célebre Rafael González.

